



Diahuebs 10 December 2015 -Edicion-8 Vol.195018 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:

Pork Chop Criollo, Aroz,
Batata & Banana

Afl. 10.00

Tel: 585-5212

Sintoniza awe
nochi
RUMBA na 91.5
pa e "BERDAD"
Presenta pa
Karel Maduro
Pa 8:00 pm

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

**DESDE VENEZUELA MI TA
INFORMA NOS DIGNO PUEBLO CU E
CONDICION TA LOGRÁ PA HABRI E
REFINERIA DI ARUBA**

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

CON A PARA CU E FEITENONDERZOEK?

**Spantenbier na
hospital y ainda nada
di investigacion di
corupcion den proyecto?**

Den carta nobo di Plasterk pa Tweede Kamer e ta
aclarea:

**Nunca Plasterk a bisa cu e "no" ta
comparti e critica di Telegraaf riba
"bende rond Eman"**

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

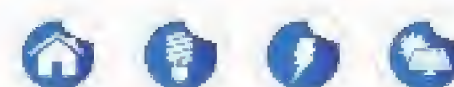
**Minister de Meza a
confirma cu den WEB tin
un compania priva cu ta
traha awa pa bende cu
WEB**

**Drs.
Booshi
Wever di
UPP:**

**E CAMBIO
NA
ARUBA
TAMBE
POR!**

**ESEY POR SOLAMENTE
DEN UNION. AWOR Y
HUNTO!**

CORIENTE TA INDISPENSABEL!



Pa por garantisar suministro permanente di coriente, ta necesario pa
nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo
di luna di october lo ta:

Dialuna, 14 di december 2015

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta core riesgo
cu e percela por wordo desconecta. Tene cuenta cu pagonan via banco ta
yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisar suministro
di coriente continuo y di calidad.



ELMAR
Redefining Energy

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw.



Departamento di Asunto Social

AVISO

Oranjestad - Departamento di Asunto Social lo ta cera pa pubico, Diabierna 11 di December 2015.

Servicio ta continua normal, dialuna 14 di December 2015.

Di antemano danki pa e cooperacion.

TA BUSCA

ESTILISTA
PROFESIONAL

POR YAMA: 738 0101

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

We're happy to announce
that we now open every day
from 12noon.

Due to maintenance work,
we will be closing on Thursday,
December 10th, at 7pm.

Please accept our apology for the inconvenience.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister de Meza a confirma cu den WEB tin un compania priva cu ta traha awa pa bende cu WEB

Durante e encuentro cu Parlamento tabata tin cu Minister De Meza y e ehecutivonan di WEB y Elmar nos a puntra e mandatario kico tin di berdad cu lo tin un compania priva den WEB cu ta produci awa y ta bende WEB e awa aki. Minister De Meza den su contesta a confirma cu den WEB tin un compania priva cu ta traha awa pa bende cu WEB.

Estudio envez di inverti 100 milyon florin

Segun Minister De Meza den WEB e compania General Electric tin un planta mobil cu ta produciendo awa na un manera mas barata cu locual WEB ta produciendo awor cu e inversionnan den motornan recipe y e tecnologia di reverse osmose. E mandatario a indica cu WEB ta haciendo un estudio cu e planta mobil aki y pesey a huur in e mobil aki for di e compania priva General Electric na balor di 11 milyon florin. E planta mobil ta wordo opera pa General Electric mes y e awa produci ta wordo bendi na WEB. E minister no a indica si e gasto di e compra di awa ta inclui den e 11 milyon florin. Minister De Meza a djs indica cu WEB a haci e estudio aki pa evita di mester inverti 100 milyon florin.

Pisca morto y azeta den kanaal patras di WEB

Durante e encuentro nos a hala e mandatario su atencion riba e hecho cu nos a comprende cu



ta e mesun planta aki na Februari 2015 a haye cu problema cu bacteria den awa y cu lo a laba e tanki cu quimico pa despues benta esaki den e kanaal patras di WEB. Esaki tabata tin como consecuencia cu un cantidad grandi di pisca a muri y a bin na supervicie. Prensa a indica e tempo ey cu test di awa y autopsia lo mester revela kico a pasa cu a pone e piscanan muri. Pero remarcabel ta cu tur hende na WEB y den prensa a keda keto riba esaki, siendo cu ta algo cu concerni salubridad di e Pueblo aki. Banda di esaki e mesun temporada tabata tin e derame di azeta tambe den e kanaal patras di WEB cu a afecta e rifnan grandemente. Esaki ta pone hende pensa si acaso no ta e mesun planta mobil aki ta

locual a derama e azeta aki. Remarcabel ta cu Minister De Meza a keda keto y no a duna ningun comentario alrespecto.

Investigacion mester trece claridad

Ya cu Minister De Meza y e ehecutivonan di WEB mes no ta duna mucho informacion pa trece claridad den kico ta pasando na WEB, ta na su lugar pa bin un investigacion pa Pueblo por haya sa ta dicin nos mester di un otro planta den WEB pa traha awa pa WEB. Y mas cu claro Pueblo mester por haya sa si ta pa descuido di e planta aki e bida maritimo y nos rifnan a keda afecta.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

CON A PARA CU E FEITENONDERZOEK?

Spantenbier na hospital y ainda nada di investigacion di corrupcion den proyecto?

Parlamento a haya invitación pa atende e spantenbier na hospital, pero ta puntra su mes ta con a para cu e feitenonderzoek cu parlamento a pidi. Fraccion di MEP casi dos aña pasa a pidi un reunion pa trata e tema aki, pero ainda no por haya e reunion manera pidi. Pesey e lider di MEP, a bolbe mostra con parlamento a fayal Dictadura den parlamento a pone cu pueblo a wordo suta cu medida, y tur esaki por a wordo evita.

Segun e lider di MEP, parlamento por a evita hopi problema y hopi placa di pueblo si a yama e reunion aki na tempo. Pero awor cu a tarda asina tanto ta haci e mayoria den parlamento complice den e corrupcion na hospital! E proyecto ta hole na corrupcion, pa varios motibo, pero e lider di MEP a enfoca riba e aspectonan mas serio cu a tuma lugar den e bidding di e proyecto: 1. A scoge esun cu a ofrece e prijs

mas halto, 40 miyon mas halto, 2. A scoge esun cu a claim pa cobra 'meerwerk', (3) A scoge esun cu menos experiencia, y menos capacidad. Acaso ta pasobra e compania aki ta un compania amigo di e gobierno aki?

Nos a comprende tambe cu coordinadonan di prome minister a pidi un comision basta grandi den e proyecto. Nos a comprende cu hendenan a cambia nan scoring despues bao di presion. Nos a mira cu a duna e proyecto na esun cu a bid mas halto, esun cu a cobra meerwerk y esun cu menos experiencia. Mr. Evelyn Wever-Croes a duna un ehempel: Imaginabo si mi kier traha mi cas y un contratista grandi, por ehempel Albo ta dunami oferta, y un contratista chikito ta dunami oferta. Albo tin hopi mas experiencia cu e otro, ALBO ta duna e prijs mas abao, ALBO ta garantiza cu no tin meerwerk, e otro si ta bisa cu su prijs ta



mas halto y e ta exige 5% pa meerwerk. Imaginabo si mi scoge pa e chikito? Ta loco mi mester ta! Awel esey a pasa akiden. Un locura total. No tin logica. Y pesey nos ta exige un investigacion. Nos meta ta pa tene un encuesta parlamentario, pero pa por hasi esaki nos mester di informacion. Pesey nos mester pa e minister hasi un investigación, un 'feiten onderzoek' di e bidding. Nos a entrega un mocion

pa esaki pero ainda no a haya sosten di AVP.

ARUBA MERECE MIHOR
Aruba merece un cuido di salud digno, un servicio medico optimal y un hospital di calidad. Sigur no un hospital sin sala di operacion. Aruba merece mihor, mucho mihor.

"E pregunta cu ami tin ta dicon e gobierno aki no kier duna nos pueblo un alivio? Dicon e gobierno aki ta castiga nos pueblo

di e forma aki? Pasobra pa por paga e EXTRA gastonan di e proyecto, ya cu nan a regala e proyecto na un amigo, mester a suta pueblo cu e health tax di 1% na december y 2% na Juni, y luna pasa CAFT a bisa cu mester hise mas ainda! E CAFT cu e fracción di AVP a aproba dia 27 di Augustus, e CAFT cu AVP a bisa no tin medida, siman pasa a bisa cu AVP mester percura pa hisa e BBO y health tax.

NOS KIER ALTERNATIVA, NOS NO KIER MEDIDA

Mike Eman kier medida, nos no! Den e caso aki, por evita medida, si a djis scoge pa esun cu a ofrece mas abao, lo a scapa 40 miyon florin y nos pueblo no mester a wordo suta cu e medida di health tax. Y pesey nos ta insisti riba e investigación, pasobra e ora nos por brinda e pueblo un alternativa", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

SETAR ta trece un cambio fresco y moderno pa compañía su logo

Hunto cu e cambio constante na Aruba, SETAR tambe a evoluciona cu stapnan grandi y a crece, birando e orguyo den telecomunicacion riba nos isla. SETAR tambe ta conta cu un identidad propio moderno. E logo di SETAR tin un color "blauw scur" cu ta representa un compania solido y di calidad, combina cu e "cora" cu ta representa e dinamica di Telecomunicacion. Cu

hopi orguyo SETAR ta presenta tres elemento grafico cu lo compañía e logo. SETAR ta agrega e colorman di lama cu ta rondona nos isla y nos bandera cu ta hunga un papel importante den nos bida diario. Un color fresco, transparente y como simbolo di un identidad propio cu ta para pa inovacion y tecnologia

E figuranan transparente ta bin uni den otro

simbolizando: cobertura, conexion, alcance y contacto. For di e bandera di Aruba a saca e elementonan grafico y a incorpor'e den e identidad nobo. SETAR ta referi bek na nos tur cu ta Arubiano of ta biba na Aruba ora nos waak e imagen nobo di SETAR. Nos ta orguyoso di nos propio identidad y di nos propio compania di Telecomunicacion na Aruba: SETAR.



Opinion

Un reflexion riba Boneiro

Awe un reflexion riba Boneiro . A priminti Boneiro un lazo directo cu Hulanda . Cu tur cos cu ta conta na Hulanda p'e Hulandesnan lo conta tambe pa e Boneriano na Boneiro . A haci Boneiro un municipio di Hulanda unda Politica di Hulanda a VIOLA locual nan mes a acorda cu Nacionnan Uni , cu NO ta crea COLONIA mas , sino ta duna e islanan aki MAS AUTONOMIA!!!

Na e momento cu Hulanda a haci Boneiro (SABA, STATIA) un municipio (parti trasero)

di Hulanda tabata pa puro interes ECONOMICO, apoderando di un GRAN partiditerritorio den Caribe, unda supuestamente tin presencia di gas y petroleo!!! Ta mescos cu den pasado a sakea e islanan nan rikeza (oro) . Awe pa berguenza ainda ta pronkea cu e Kitrin di Oro (gouden koets) traha cu oro di Aruba ! Hulanda cu e casonan di Boneiro Saba y Statia ta PRACTICANDO ; COLONIALISMO den OPTIMA FORMA !!!

Y poco poco kier haci cu ARUBA, CORSOU y SINT

MAARTEN MESCOS!!! Awe BONEIRO a bira INPAGABLE pa su propio Boneriano . E Boneriano tin status di segunda categoria na su mesun isla ! Boneiro a keda RANCA di nos como RUMANNAN den CARIBE !!! Dia 18 di December awor , e Boneriano ta haya un oportunidad "unico" pa haci Boneiro di dje atrobe, votando "no" contra colonizacion , votando "no" contra un costo di bida impagable pa e humilde Boneriano

, votando "no" contra perdemento di su identidad como nos ruman den Caribe, votando "no" contra perdemento di su Papiamento , votando "no" pa salba dia di rincon , votando "no" pa e keda cu su norma y balornan, votando "no" pa e keda cu su cultura y custumbenan !!!

Ami "Rudy Croes" , cu ta stima Boneiro y e pueblo di boneriano un mundo, ta haci un suplica di profundidad di curazon na e pueblo digno, humilde y culto di Boneiro pa

ba vota "n o" !! pa asina tambe nos pueblonan di Boneiro, Corsou y Aruba keda ruman di otro y no laga ningun poder oportunistico (hembra pa nos rikezanen) ranca nos for di otro!!! nos mes lo sa di cuida otro como paisnan ruman, pero cu respet pa otro !!! Un saludo di ruman y exito ,

Atentamente RUDY CROES .



MJF:

Sinti, busca y check . . . Sintomanan di cancer na pecho



Sinti: • Bo ta sinti un pipita? Sea na e pecho, of bao di e braza. • Tin un area manera un hincha? of porta un caminda cu a bira duro na e pecho cu no ta kita? • Bo ta sinti cualkier dolor? Sea na e pecho mes of bao di e braza?

Busca: • Cambio den e size di e pecho? Por exempel, un pecho awor ta hopi mas grandi cu e otro, of el'a zak mas cu e otro? • Bo ta wak cambio den e textura di e cuero? Manera

un pida ta bay aden of ta manera hincha? • Cambio den e color? Por exempel e pecho ta manera cora of inflama? • E punta di e pecho ta manera bay aden? • Liquido ta sali di e pecho? E color di e liquido ta muera sushi of tin sanger? • Ta wak un rash na e pecho cu no ta kita?

Check: • Cualkier cos cu no ta muera normal? Si ta asina tuma contacto cu bo dokter di cas mesora.

Shop f25 to WIN Motorcycle, 4 Tires or f200,- on Auto Parts!

JR AUTOCENTER

Nunca ta fayabo!
Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...GRATIS!

LEOCH BATTERIES

SCOOTER LT7A-4 **f55,-**

f115,-
POLE FINI 400 CA

f125,-
450 CA

500 CA f140,-
DIN 54459L (12V 44AH)

540 CA f150,-

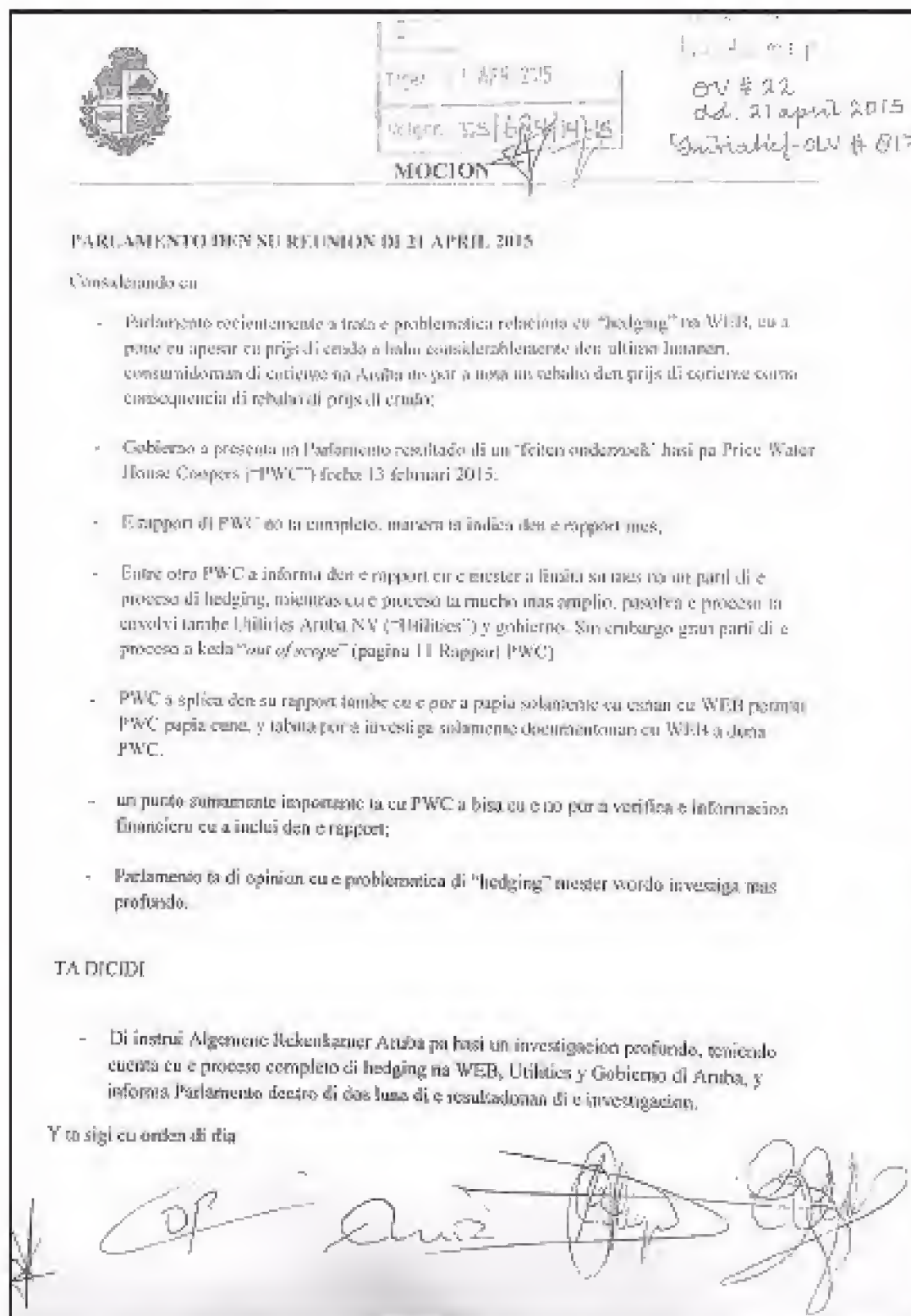
800 CA f190,-

Nos tin bateria pa Auto, Truck, Scooter, Boto & mas!
Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944
*Prices in Afl. & incl. BBO

WIN Prizes!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Fraccion di AVP kier tapa e crimen di hedging contra nos Pueblo



PARLAMENTO DEN SU REUNION DI 21 APRIL 2015

Considerando cu:

- Parlamento recientemente a trata e problematica relacion cu "hedging" na WEB, cu a pone cu apesar cu prijs di crudo a baha considerablemente den ultimo lunanan, consumidoran di energia na Aruba ta sig' a nota un rebaho den prijs di coriente como consecuencia di rebahado prijs di crudo;
- Gobierno a presenta un Parlamento resultado di un "freten onderzoek" hasi pa Price Water House Coopers ("PWC") fecha 13 februari 2015;
- Exaport di PWC no ta completo, manera ta indica den e rapport mes;
- Entre otro PWC a informa den e rapport cu e mester a limita su mes na un parti di e proceso di hedging, mientras cu e proceso ta mucho mas amplio, pasobra e proceso ta involvi tambe Utilities Aruba NV ("Utilites") y gobierno. Sin embargo gran parti di e proceso a keda "out of scope" (pagina 11 Rapport PWC);
- PWC a splica den su rapport tambe cu e por a papia solamente cu esnan cu WEB permit PWC papia cune, y tabata por a investiga solamente documentonan cu WEB a duna PWC;
- un punto sumamente importante ta cu PWC a bisa cu e no por a verifica e informacion financiero cu a inclui den e rapport;
- Parlamento ta di opinion cu e problematica di "hedging" mester wordo investiga mas profundo.

TA DECIDI

- Di instrui Algemene Rekenkamer Aruba pa hasi un investigacion profundo, teniendo cuenta cu e proceso completo di hedging na WEB, Utilites y Gobierno di Aruba, y informa Parlamento dentro di dos luna di e resultadonan di e investigacion.

Y ta sigi cu orden di dia

E ta un realidad y un verguena cu e Fraccion di AVP despues di a bolbe scucha Minister De Meza admiti cu hedging na WEB a perhudica e Pueblo di Aruba, no ta boga pa un investigacion profundo wordo haci na bienestar di nos Pueblo. Cu e actitud aki e Fraccion di AVP ta bolbe demostra cu nan ta presenta na trabao djis pa percura pa Minister Eman por keda na poder y no pa traha na beneficio di Pueblo. Nan falta di interes pa laga investiga kico ta pasando na WEB, ta muestra cu Fraccion di AVP kier tapa e crimen di hedging contra nos Pueblo.

Mitar investigacion
E ta un crimen ora cu mundialmente prijs di crudo ta baha y ta yega te 30 dollar y nos Pueblo mester paga pa produccion di awa y coriente na WEB na un balor di 90 dollar. Pueblo no por conta cu e alivio di

bahada di prijs ya cu na WEB a haci uso di contractnan di hedging den cual nan a cumpra 95% di e uso di fuel oil pa aña 2015 y 2016 na un prijs fiho di 90 dollar pa bari di crudo. Na comienzo di 2015, Gabinete Eman a laga Price Waterhouse Coopers traha un rapport pa investiga ta kico por a bay robez y for di e rapport aki a bin hopi punto di preocupacion dilanti. Pero remarcabel ta cu ta mitar investigacion a tuma lugar, ya cu e rol di Utilities y di Ministernan Eman y De Meza a keda full afor.

Fraccion di AVP no kier pa ARA investiga
E eror cometi cu e contractnan di hedging na WEB ta perhudica full e Pueblo di Aruba y pesey un investigacion profundo pa Pueblo haya sa kico a bay robez y kendenan mester wordo responsabilisa pa e daño aki ta na su lugar. Nos di Fraccion di

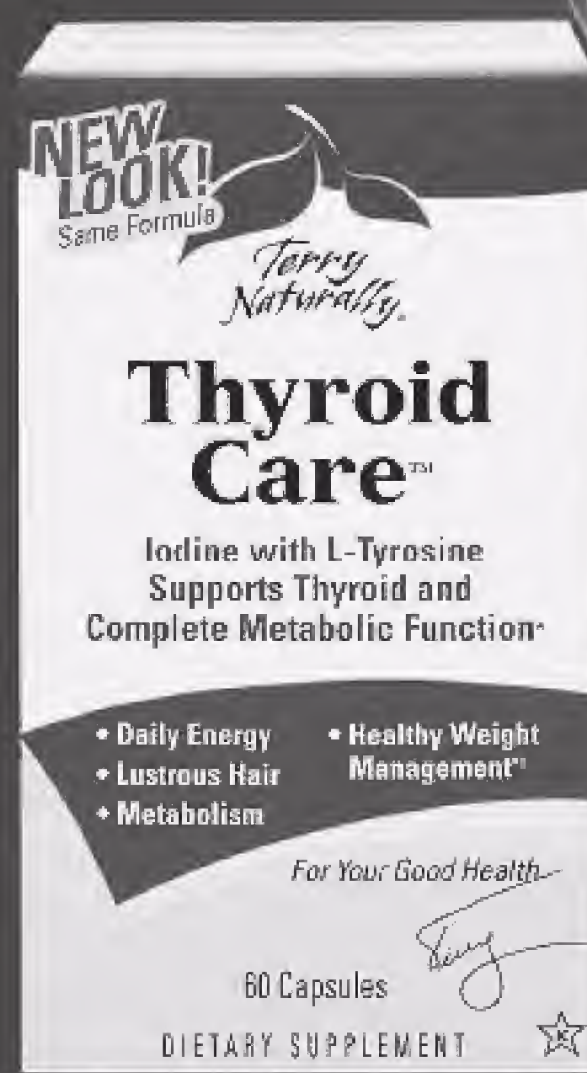
MEP a yega di entrega un mocion pa pidi Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) pa haci e investigacion aki pa Parlamento di Aruba. Pero lamentablemente e Fraccion di AVP a bay contra e mocion aki haciendo uso di e excusa cu Gabinete Eman mes lo bay haci un investigacion. Un hilaridad ya cu dificilmente Ministernan Eman y De Meza lo laga investiga nan mesun rol y esun di Utilities den e toma di decision den e contractnan di hedging.



Tapa crimen pa keda na poder
Hedging, banda di e desaster financiero di

nos finanzas publico, ta e crimen di mas grandi cu Gabinete Eman a haci contra e Pueblo di Aruba. E solo hecho cu e Fraccion di AVP no ta bay di acuerdo pa laga investiga e crimen aki, ta señal cu nan ta prefera di mata e Pueblo su cartera y tapa e crimen aki djis pa e Ministernan culpable por keda na poder. Pero e mundo aki ta lora y un dia e poder di mayoria lo caba y e automan di e crimen aki lo haya nan castigo pa e crimen di hedging cometi contra e Pueblo di Aruba.

Beneficio di un Schildklier Saludabel



• Baha Peso

• Miho Metabolismo

• Detoxifica

• Mas Energia

• Balansa Hormonal

• Miho Sistema Immunologico

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - T: 586-0776
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336

nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

Celebra dushi bida na McDonald's McDonald's cu mas dessert nobo pa dianan di fiest.



McDonald's Aruba ta den ambiente di fin di aña cu nan dessertnan nobo pa Dianan di Fiesta. McDonald's a anuncia cu nan a lanza tres opcion di dessert nobo, un treat pa clientenan cu gana den algo dushi. E McFlurry Lotus Original Speculoos ta un combinacion "crunchi", un delicia zoet traha cu ijscream di vanilla soft, saus di caramel y e koeki original "Lotus Speculoos", un buscuchi di spekulaas cu caramel di e marca "Biscoff Cookies", cu ta hopi conoci na Europa. E dessert special aki ta un favorito di clientenan na Europa y awor tambe ta wordo bendi, pa un tempo limita, na restaurantnan di McDonald's na Aruba y e Dessert Center na Paseo Herencia Mall.

"Amantenan di McFlurry ta hopi contento cu McDonald's a lanza e sabor Original Speculoos Lotus, banda di e McFlurry M&Ms y Oreo. Bo por hay'e awor na tur bo restaurantnan di McDonald's aki na Aruba", asina Sulina Vrolijk, Supervisor di operacionnan di Arcos Dorados Aruba a duna di conoce.

McDonald's tambe ta introduciendo "Very Parfait" cu ijscream di vanilla y dos topping;

clientenan por scoge entre e sausan di strawberry, chuculati of caramel, y ta haya slagroom como e di dos topping. Fannan di "sundae cone", esta e "ice cream cone" - e soft ijscream di vanilla den su cone, por disfruta awo di e "Filled Up Cones". Esaki ta un "cone" cu ta bin yena cu saus di sea chuculati, caramel of strawberry y riba dje ta bin e ijscream.

"C o n t i n u a m e n t e McDonald's ta busca formanan nobo pa satisfice e gana di clientenan pa purba algo nobo. Nos ta enfoca riba ofrece un bon variedad, semper purbando di haya maneranan pa responde na loke e cliente kier" di acuerdo cu Sulina Vrolijk. Otro dessertnan popular di McDonald's ta inclui Cones y Sundae di Chuculati, Sundae di Strawberry, Sundae di Caramel, McFlurry Oreo, y McFlurry M&Ms.

Pa pubra tur e dessertnan nobo dushi di McDonald's, bishita bo McDonald's favorito na Aruba. Pa mas informacion bishita e website www.mcdonalds.dwi.com, of Like e pagina di McDonald's Curaçao & Aruba riba Facebook y sigui nan riba Twitter @McDonalds CA.

The Mill Resort & Suites would like to clarify publicly that "De Olde Molen" nightclub

as no relationship, business or otherwise with The Mill Resort & Suites. "De Olde Molen" operates under a separate restaurant and alcohol license that was issued more than 40 years ago to De Olde Molen N.V. This company is not associated and it is a separate entity from The Mill Resort & Suites.

We extend our deepest condolences to the family and friends of those affected by the incident that occurred on December 7th, 2015. We hope that the proper authorities will take the correct course of action, as this is the latest incident of continuous problems that our hotel, our guests, employees and contractors have had to deal with on a weekly basis for the past years, that this bar has been in operation.

It is creating an unacceptable nuisance to our Resort and our guests. It is damaging the good name and reputation of not only our Resort but of Aruba as a safe place to spend a vacation.

Participacion

SETAR ta informa cu en conexion cu Christmas Extravaganza 2015 na Teleshop Seroe Blanco, e horario pa tur tres dia (dia 10, 11 y 12 di december 2015) ta di 9:00 am pa 7:00 pm.

Tur otro Teleshop, SETAR Store, Repair Center y Contact Center (114, 117, 118, 139, 5834000 y 5251700) ta keda brinda servicio normalmente.



SETAR

setar.aw | Teleshops

MR. EVELYN WEVER-CROES:

MEP SI A MANEHA CARTERA DI HUSTICIA NA FORMA EFECTIVO

Desde Gabinete Mike Eman no tin maneho mas!

Desde cu gobierno a cambia na 2009, y Aruba a yama ayo na ex minister Rudy Croes pa pone Arthur Dowers, bo por a nota cu no tabata tin ningun maneho ni vision mas. AVP ta haci bon propaganda, nan ta manipula bon, pero nan no sa con pa goberna. Unico cos cu nan tabata interesa den dje e ultimo 6 añanan ta persecucion politico, y para tur e proyectonan cu durante 8 aña di MEP a haci nos pais mas sigur. Den pueblo ta wordo compara kico MEP a haci y kico AVP a haci. Y ta masha hopi logro di MEP por wordo menciona, sinembargo campañadornan di AVP kier pa hende lubida e logronan di MEP. Pesey ta importante pa ripiti algun di e logronan di Gabinete Nelson Oduber, pasobra eseynan tabata logronan real y efectivo riba tereno di husticia.

1. Renobacion y ampliacion di K.I.A y compra di inventario (equipo y material) pa KIA., despues no a sosode nada mas
2. Construcccion di Warda di Polis na Noord,
3. Construcccion di Centro di Husticia y Warda di Polis na Santa Cruz,
4. Helicopter pa Aruba,
5. Lease di Radarnan di Raytheon pa combati ilegalidad,
6. Institucion di Guarda Nos Costa,
7. Introduccion di Flexi-team y Arrestatieteam,
8. Institucion di polisnan di bario (barioregisseurs),
9. Camaranan infrared (Nightvision) pa Warda Costa, Cuerpo Policial y Douana,
10. Compra di sistema automatiza di informacion 'Base pa departamento di recherche',
11. Compra di sistema automatiza pa registra fingerprints (AFIX tracker),
12. Visibility teams pa Hi-Rise, Lo-Rise Hotels, Centro di Playa y San Nicolas,
13. Compra di mobiliario pa Polis y aparatonan special pa TOHD,
14. Compra di boto nobo pa Maritiem Politie,
15. Proyecto di Radex pa Inmigracion na Aeropuerto,
16. Inversion di FOL na Aeropuerto

Esakinan ta apenas un parti chikito di tur e inversionnan cu gobierno di MEP a haci den Ministerio di Husticia. Esey bo ta yama combati criminalidad, no e maneho slap cu tin awor aki.

Nos tur sa cu e enfasis di e gabinetenan di Mike Eman tabata pa caba cu tur loke MEP a cuminsa. Nan NO kier a continua cu maneho di Nel Oduber ni di Rudy Croes. AVP a yama tur pa corrupto y kier a para tur cos. Talvez tin hende cu kier lubida esey, pero pueblo si ta corda. Nos por mostra respet pa un politico cu ta critica maneho di su oponente, y ora e yega na mando ta cambi'e pa algo MIHOR! Pero esey no a pasa. Mike Eman y su grupo di minister a para casi tur desaroyo drechi di nos pais, riba tereno economico, financiero, husticia y medio ambiente, pero no a bin cu NADA a cambio. Y pesey awe nos pais ta den un problema



serio financieramente, pero tambe di inseguridad severo. Aruba merece mihor, y si bo mes no tin mihor idea of bo no tin vision, por lo menos continua cu e proyectonan cu gobierno di MEP a cuminsa, pasobra eseynan tabata realmente efectivo. E tempo ey criminalidad tabata bou control. Aruba merece mihor.

Christmas Extravaganza

3 Day Super Sale

10%



Bird TV 300

Limited stock

Afl. 19,-



LG E410i

Afl. 49,-

Mystery Phone



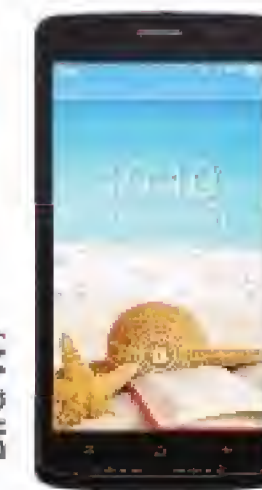
Afl. 99,-



Samsung Galaxy Ace 4

Limited stock

Afl. 149,-



Bird W7

Afl. 149,-



Bird W8

Afl. 169,-



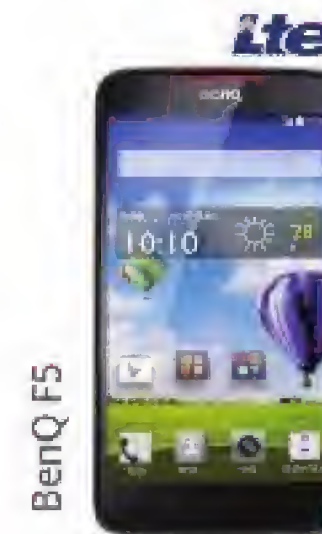
HTC Desire 210

Afl. 189,-



BenQ T3

Afl. 199,-



BenQ F5

Afl. 229,-

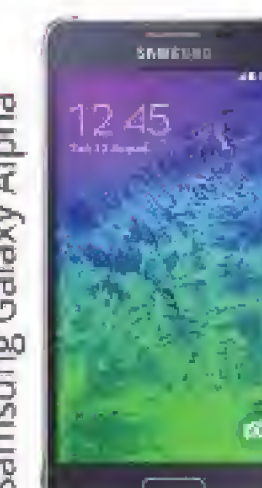


Samsung Galaxy Ace 4 Neo

NEW 4G

Afl. 249,-

X-Mas SPECIAL Samsung Galaxy Alpha



Limited stock

Afl. 500,-

Android Tablet



Afl. 199,-

10-11-12 di december
Na: SETAR Seroe Blanco
Orario di benta: 9:00 am-7:00 pm

Modelo ta obtenibel tanten cu tin den stock. Por cumpra un maximo di 2 celular incluyendo un tablet na Christmas Extravaganza. Tin condicionnan aplicabel.



SETAR

setar.aw | Teleshops

Sospechoso di ladronicia deteni na Sabana Basora



Diamars mainta a drenta informe cu tin algun hoben cu a subi tereno di un cas na Savaneta y a kibra drenta horta. Despues di a haci esaki, mientras cu e alarma tabata zona, nan a sali drenta un auto bieu color berde y bay direccion pabao. Despues a drenta

un otro informe cu e auto ta numera A25775. Ora a controla e number aki, a bin sali na cla cu e lo ta registra na un adres na Sabana Basora Noord. Ora polis a bay controla na e adres, a bin encontra cu e auto ey y un sospechoso a ser deteni na e adres ey.

Señora a keda herida durante un accidente ariba cruzada di Flamingostraat



Diarazon mainta polis di Santa Cruz y tambe di trafico a sali pa cruzada di Flamingostraat pa un accidente cu persona herida. Na yegada nan a haya un Jeep ZoyteJoy Aruba riba acera cu den dje un señora na sanger.

Un poco mas leu tabata tin un Chevrolet Tahoe para. E accidente mes a sosode na momento cu e Tahoe tabata subi e crusada sin duna preferencia dal e Jeep Zoyte y esaki ta kentel. Algun homber eybanda mes ora a sali y yuda bolter e jeep pone ariba su cuatro wiel bek. Ambulance a yega basta liher y mesora a saca e señora y transport'e pa hospital.

Awe ta un día súper special



Un persona cu mi ta stim'e manera un ruman ta di birthday.

Mayensy

Si mi gran y valiosa amiga awe ta di fiesta! Mi ta desea hopi salud amor y prosperidad den su vida.

Danki Maye pa ta un verdadero amiga pa mi. Den tur momento Bon y malo semper bo tbt tey pa mi

Amiga Enjoy bo día

Di partí di Katherin & Mily

HAPPY BIRTHDAY

SETAR celebrando 20 año di internet



Den luna di december SETAR ta celebra cu 20 año pasa Aruba a cera conoci cu Internet pa promer biaha. Internet cu ta e tecnologia mas sofisticada di nos tempo, a causa un revolucion historico den comunicacion na Aruba y mundo henter. Y te cu awe, ainda ta evolucionando. E logro aki cu a sosode na Aruba 20 año pasa ta despues di e trabao grandi di un grupo di tecnico di SETAR cu incansablemente a traha pa esaki. Na December 1995 e servicio di Internet a cuminsa na Aruba via e sistema di dialup, bao di e

number di Setarnet. Esaki tabata tin un speed di 14.4 Kbps. Den transcurso di añanan SETAR a keda amplia e servicio constantemente pa asina cumpli cu e standard mundial y e demanda di nos hendenan. Awe cu hopi orguyo SETAR, pionero di Internet na Aruba, ta anuncia cu tur cliente di Cablenet lo ricibi entrante 9 di December 2015, 100 Mbps download y 10 Mbps upload pa asina por disfruta mas di e mundo di Internet, cu tin un infinito di inovacion.

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

DESDE VENEZUELA MI TA INFORMA NOS DIGNO PUEBLO CU E CONDICION TA LOGRÁ PA HABRI E REFINERIA DI ARUBA



"Na vispera di e gran noticia di e re-apertura di e refineria di Aruba, mi ta desea desde Venezuela informa nos digno pueblo di Aruba cu e condicion a wordo logrâ pa segura e reapertura di e refineria di Aruba."

"Mi mision na Venezuela tabata pa segura cu pase loke pase, cu e meta sagrado di nos lucha pa logra e reapertura di e refineria di Aruba wordo sigurâ y wordo logrâ. Mi a consider'e di vital importancia pa ta na Venezuela desde 5 di December diasabra ultimo pa asina acompaña e proceso den su fase crucial unda PDVSA - CITGO lo ta tumando e decision final y logra e acuerdo cu gobierno di Aruba pa logra e reapertura di e refineria di Aruba. Awor cu gobierno di Aruba ta na Houston pa hunto cu PDVSA CITGO logra e acuerdo, mi por cu gran placer informa nos digno pueblo cu e condicion ta logrâ pa habri e refineria di Aruba bek. Mi a primintí

nos digno pueblo di lo ta vigilante, alerta y cu lo mi, paralelamente di gobierno di Aruba, acompaña e proceso di mi banda pa segura cu, pase loke pase, nos logra habri e refineria bek.

E enemigonan di e reapertura di e refineria tin un mayoria den parlamento ora bo mira con continuamente fraccion di AVP a purba stroba nos esfuerzonan pa logra e reapertura di e refineria di Aruba. Den conseho di minister e gran mayoria di e ministernan di gabinete Mike Eman y e propio prome minister Mike Eman ta contra e reapertura di e refineria di Aruba. Nos plegaria na nos gran Dios pa ilumina

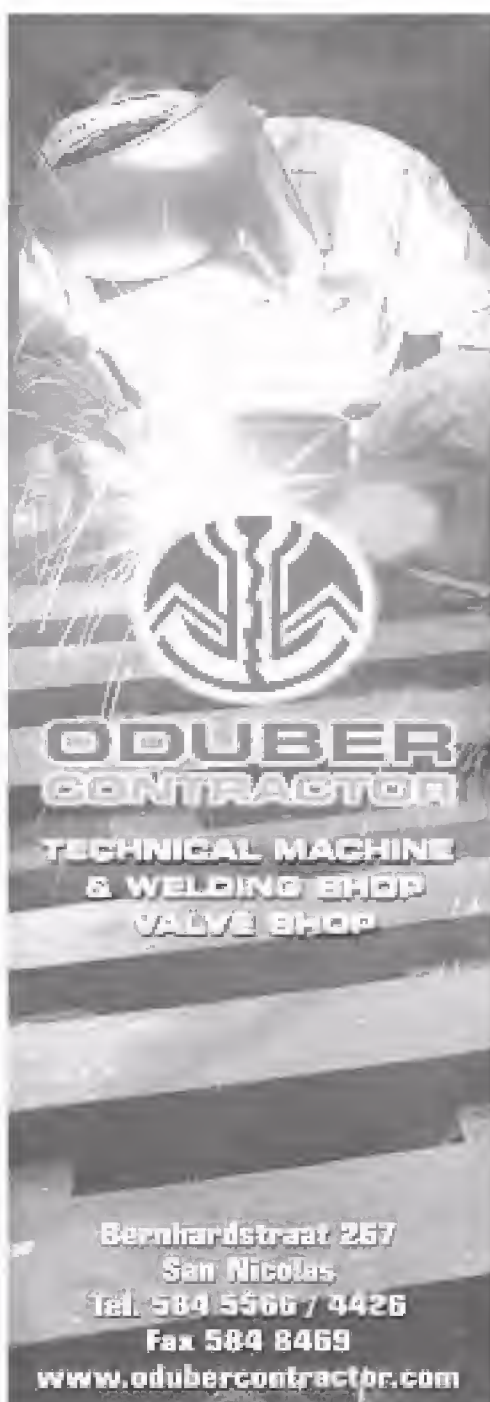
nos caminda den cumpli cu e gran anhelo di nos digno pueblo pa mira e refineria di Aruba habri bek, nos gran Dios a tende manera semper e clamor di su pueblo nos digno pueblo di Aruba.

Pesey awe na vispera di gran noticia, mi ta desea di duna nos digno pueblo un gran danki pa boso fe y esperanza inquebrantable y boso confianza y sosten pa sostene e caminda di lucha cu como representantenan di pueblo, nos como partido MEP a cana pa logra e meta sagrado aki. E momento ta cerca y e gloria y victoria lo ta pa semper pa nos digno pueblo y e futuro di tur nos yiunan.

TA BUSCA:

Welders

*Acudi
personalmente
na oficina.*



ODUBER
CONTRACTOR
TECHNICAL MACHINE
& WELDING SHOP
VALVE SHOP

Bernhardstraat 257
San Nicolas
Tel. 584 5566 / 4426
Fax 584 8469
www.odubercontractor.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Aruba Quality Deals

Vehicle's | Nautical | Real Estate

Call now :5694343

facebook : Aruba Quality Car Deals

Aruba Quality Houses

Nissan Murano 2005

Luxury Vehicle For Sale

Price: awg.20000 financing possible by owner
price is negotiable



Mitsubishi Outlander 2010

Luxury Vehicle For Sale

price:awg.20000 financing possible by owner
Price is Negotiable



Mercedes Benz Elegance.

Luxury vehicle

Price: awg.10000 financing possible by owner



Chevrolet Aveo 2009

Standart

Price: awg 4999



Nissan Platina 2007

automatic, goed gekeur, 4 tair nobo

,Power Windows.

price :awg 5999



Nissan Sentra 2001

full equip, airco frieuw, automatic

price :awg.3500



Quality Houses For Sale

Cas nan di awg.180 mil ;awg.200 mil ; awg.250 mil;awg.300 mil
den area di Santa Cruz ,Dakota , Oranjestad , Ponton , Noord , Tankilendeert
call now :5694343

Financing Possible by Owner |

Nautical

Nieuw 11 Meter !

Fiber Visser Boot For Sale

call :5694343

price 10000 fl y negotiable

Opinion

Carta habri for di perspectiva di un alumno di Colegio Arubano

Ta lamentabel cu ta prohibi entrada di un docente ehemplar y stimá na Colegio Arubano. Un meneer cu semper ta atento cu tur alumno. Di kico cu ta, bo por papia cu e meneer aki. Tanten otro docente ta huma den pauze, e meneer aki ta bezig ta yuda alumnonan, cu problema personal, cu problema na school of ta djis haci alumnonan contento. Esaki ta meneer Alfredo Capelo. Ora a anuncia cu ta bay bin un rector nobo for di Hulanda, meneer Capelo ta prome pa bisa cu e ta contento pasobra e ta spera un cambio por bin. For di e prome día di school hopi docente a bisa alumnonan cu e rector nobo ta un 'dictator'. No ta alumnonan ta esun cu a bin cu esaki, pero ta e 'role-modelnan' cu ta nos docentenan a hinca esaki den cabez di

alumnonan.

Na school mi a haya tende cu ta bay protesta diahuebs pa un motibi no conoci. Leerlingenraad a drenta stop les y a puntra ken tur a haya whatsapp message tocante e protesta y kier a haya sa ta dicon ta bay tin protesta. A puntra ken ta bay participa y a intimida alumnonan. Ta leerlingenraad ta esun cu mester a bin bisa alumnonan pa no protesta diahuebs. Ta unda rectorado a keda? Ta unda Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar a keda?

Ora mi a haya tende cu ta bay tin protesta, mi a dicidi cu mi ta bay doe mee. Ta prefera pa pasa tempo pa vota pa prohibi entrada di docente y no ta pasa tempo pa busca manera di drecha resultadonan

di alumnonan. E protesta aki no ta solamente pa meneer Capelo pero pa alumnonan y docentenan cu ta wordo intimida door di rectorado. Docentenan ta prohibi pa expresa nan opinion den nan tempo liber, alumnonan cu ta wordo intimida door di rectorado pa expresa nan mes.

Cu esaki mi kier yuda esnan cu no ta comprende dicon ta importante pa protesta, pa ripara cu ta nos ta esun cu mester bin cu un cambio. Si nan no kier scucha di alumnonan, nos tin cu tuma medidanan drastico y protesta pa haya atencion di no solamente rectorado pero tambe nos Minister di Enseñanza cu tin tempo pa come tur siman na EPI pero ta negligisha e situacion na Colegio Arubano. Un pa tur y tur pa un.

GANAR UN HYUNDAI EON

CUMPRÁ, SOSTENE STICHTING ORDOY
PROSPERIDAD ANTO BO CHENS DI GANA BO AUTO
2015 NOBO NOBO!

BAR Y CUSHINA TA BON SURTI CU ENTRE OTRO
SOPPI OESTER DI RUIZ! TAMBE LO BAI TIN DJ'S PA
TRECE AMBIENTE!



5,-
FLORIN

FECHA: 18 DI DECEMBER
LUGAR: CEDE DI MEP
ORARIO: 3:00PM - 11:00PM



Segun Chris Romero, parlamentari di MEP:

Partido AVP ta desprecia hendenan di menos recurso

Pa ningun hende e ta un secreto mas cu esnan cu ta pasando den un situacion financiero precario, ta haya un stempel di sinberguenza cerca esnan cu ta forma parti activo di partido AVP.

Un ehempel specifico di loke mi ta referi na djera ora cu nos mira expresionnan denigrante pa cu hende di menos recurso, cu ta sali directamente for di casa di un Minister, for di Parlamentario, y candidatonan di AVP. Expresionnan manera "famia super bruha", "adicto na alcohol y droga", "sinberguensa", ta e argumentonan cu integrantenan di partido AVP ta usa pa atacha esnan cu ta pasando den necesidad, y asina defende e mal maneho di nan Gobierno.

Mirando e comportacion di superioridad cu ta reina



den e politiconan di AVP, e no ta un sorpresa cu nan a cuminsa muestra publicamente nan berdadero cara. Pero loke

cu si ta keda sorprendente ta e hipocrecia cu nan ta emplea durante campaña pa busca voto cerca e hendenan di mas humilde

cu tin riba nos isla. Ta parse cu ora di campaña so esnan di menos recurso ta haya respet y aprecio for di partido AVP. Usando tur tipo di manipulacion y mentira, partido AVP a sa di usa e situacion precario cu hopi hende ta pasando aden pa asina logra cumpli cu nan metanan propio di poder. Siguiendo e principionan politico social-democrata, MEP ta un partido cu ta mantene un gran respet pa e ser humano en general. Nos partido a lanta cu un ideologia caminda no tin lugar pa segregacion y mucho menos discriminacion. Y ta precisamento cu e balornan aki, nos ta hiba nos politica. Pa nos e ser humano ta central y mester keda central, sin importa ki raza, religion, of clase social e tin. Ta pa e motibo aki, pa nos e ta sumamente indignante di mira e manera baho

cu integrantenan di partido AVP ta usa pa menosprecia esnan cu no ta biba den rikeza. Como parti di nos politica den MEP, nos ta bishita cas di famia regularmente pa scucha nan dolornan, y yuda te unda cu nos por. Pero como cu nos ta mantene un respet grandi pa e dolornan di esnan den necesidad, nos no ta hasi publicidad cu esaki. Nos prioridad ta di purba duna un man na esnan den necesidad, y no haci politica cu dolor di hende manera ta e custumber di esnan liga na AVP. Na Aruba nos a yega na un punto cu show y palabranan bunita no ta valido mas. Awor nos a yega na un punto cu nos mester solucion inmediato pa tur e problemanan social cu a cuminsa destrui nos esencia Arubano di paz y tranquilidad.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“BAO AVP ARUBA A PERDE OPORTUNIDAD DI REALMENTE CREA UN INSTRUMENTO ECONOMICO PA DUNA E VISION DI ‘HUB’ MAS VALOR !!”

Gabinete Mike Eman (AVP) a ricibi amplio oportunidad di pueblo di Aruba esta dos periodo di gobernacion di cual seis aña a pasa caba.... (los di 11 aña di gobernacion bao di sr. Henny Eman) y locual tin ta principalmente un 'crisis financiero economico' cu pueblo di Aruba lo sinti e proximo 20 aña cu lo tuma pa paga e debenan crea pa gobierno di Mike Eman (AVP). Debe Nacional di Aruba a crece na forma hamas bisto pa un isla tamaño di Aruba for di 2 biyon florin pa 4 biyon y si hinca e 'PPP' proyectonan aden lo nos por papia di mas

cu seis biyon florin na debe. E pregunta cardinal aki ta keda.....: "Unda e progreso economico real a keda? Unda diversificacion di nos economia Arubano a keda? Cuanto cupo di trabao a keda pa e pueblo Arubano despues di seis aña di gobernacion di AVP? Awor ban analisa e vision pa algun desaroyo cu lo por duna resultado den futuro si bin un partido cu realmente ta iniciador di e vision aki y realmente tin un vista di locual ta tumando lugar den region. ARUBA COMO HUB DEN CARIBE....:

Esun cu ta duda por controla e diferente programa politico cu PPA a presenta eleccion tras di eleccion... unda PPA tabata proyecta y defende e vision aki. Unda den parlamento como oposicion PPA a proyecta y defende e necesidad aki... mientras cu AVP e.o. tabata cuestiona e vision di PPA y purba ridiculisa esaki. Pero PPA a continua cu nos vision cu nos conviccion cu Aruba den futuro lo por hunga un rol impactante den Caribe hasta nos a yame 'Aruba.... Hong Kong di Caribe' nos tin un racha di declaracion politico



unda nos ta argumenta e desaroyo di e HUB aki ... mientras esaki ningun momento tabata forma parti di programa politico di AVP. Ultimo eleccionnan a presta e vision aki di PPA y a cuminsa duna

atencion na e vision aki y a ehecuta mudamento di Containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera....! Como cu AVP mes NO tabata tin vision propio !!

Comision di Retiro cu vacacion di 10 December 2015 te cu 12 di Januari 2016

Director di Departamento di Labor y Investigacion ta ricibi conseho di Comision di Retiro cu ta delibera ariba tur peticion di retiro entrega na Departamento di Labor y Investigacion pa un of mas doño di trabao cu e meta pa por ricibi un permiso pa termina un relacion di trabao cu un of mas trahador. Un comision independiente cu ta consisti di representantenan di organizacion di

doño di trabao y representantenan di e mundo di sindicato (Artikel 3 Landsverordening B e e i n d i g i n g Arbeidsrelatie).

Na tur cliente di Departamento di Labor y Investigacion cu tin caso relaciona cu e permiso aki ta anuncia cu e Comision di Retiro ta bay cu vacacion di 10 December 2015 te cu 12 di Januari 2016.

Tur Peticion pa por termina un relacion di trabao ta keda den proceso. Casonan cu ta rekeri pa bay Comision di Retiro y cu ta pendiente di e proceso di contradeci (verweerproces) lo mester tene cuenta cu un retraso den esaki. Januari 2016 tur caso pendiente lo wordo entrega na Comision di Retiro.

Awe nos canta Happy Birthday pa mami y papi su prins chiquito esta

Shaqion Felten

Shaqi ta haya pabien di parti su rumannan Jovi, Kayley, Kimara. Di su tanchi- y omonan, tambe di su welanan, mama y oma, welonan, tata y opa. Un sunchi y braza di parti di tanti Nidia, Pepe, Joany y Joaly, Un cariño di su unico bisawela, mama bieu. Famia Felten, Arends, Wouters, Geerman ta di fiesta na Sabana Basora,

Shaqi, enjoy bo dia. Hopi bendicion di parti mami Kim y papi Shahim!



Top 95

Ambiente Di Fin Di Aña
CU Esméralda
Dialuna, Diaranson y Diabierna
7-10 pm

RESULTADO DIARAZON 25 NOVEMBER DI MERDIA

CATACHI
Sorteo # 1357
1807
3020
7206
BIG 4
Sorteo # 1357
6424
ZODIAC
Sorteo # 1357
5479
Aquario

RESULTADO DIARAZON 25 NOVEMBER DI ANOCHI

CATACHI
Sorteo # 5746
9267
1930
5568
BIG 4
Sorteo # 4790
7216
ZODIAC
Sorteo # 3549
1802
Tauro

LOTTO DI DIA
03-13-17-20-25
LOTTO 5 07-09-28-29-31 Joker 16 L

DIARIO	CORSOU
4152	3290
8095	4954
2407	3799
SUPER 4	5462

Benny Nisbet, lider di PPA:

MUDAMENTO DI CONTAINERHAVEN

E vision pa muda Containerhaven for Oranjestad pa Barcadera lo cambia Aruba significamente.... den programa di PPA pa varios eleccion. PPA/ex ministro di Transporte y Comunicacion Benny Nisbet a firma cu ECT (Europe Container Terminal) pa e prome estudio por a tuma lugar tempo cu Lider di partido AVP a declara den parlamento e vision ey ta mucho grandi..... mucho placa..... hamas !!!

PPA a visualisa
1. Construcion di un Barcadera Containerhaven. 2. Construcion di un Barcadera Free Zone, 3. ehjecucion di un caminda 'doble via' (yama awe vierbaansweg) 4. Ehecucion di Ringweg 3 y 5 ehecucion di un Aruba World Trade Center.... esaki combina cu Aeropuerto lo mester amplia su facilidadnan pa carga tambe...!! Y cu e mudamento aki lo larga hopi espacio liber pa planificacion di desaroyo di Oranjestad y e area di haf den futuro. Analiza tur esaki y huzga ta cual partido a bini, presenta y defende e necesidad di e desaroyo aki! PPA no tin problema pa duna AVP e credito di a ehecuta e vision di PPA pero e credito di e vision di keda di PPA anto 100 % di PPA !!

EROR DI GABINETE MIKE EMAN SIN EMBARGO !!

Cu ehecucion di Panama Canal nobo esta e asina yama 'slotnan' desaroyo den e mundo di container lo dal un stap drastico den area di Caribe....!! Barconan di Container mucho mas grandi lo pasa door di e Panama Canal rumbo pa e hafnan di 'East coast



Mericano'. E barconan aki ta wordo yama 'post panama vessels' y nan ta hopi mas largo, hanchu y hundo. Pa locual ta trata hundo ta trata di barconan cu mester di hafnan 16 meter hundo pa nan por dreña.... si un pais su hafnan no tin e profundidad aki e pais aki lo mester worde 'gefeed' pa e barconan actual pero locual ta significa cu e servicio ta mas 'caro' pero tambe e ta significa cu e pais aki NO ta prepara pa duna servicio na e tantisimo barco monstruoso cu ta pasa den Caribe. E haf di San Nicolas e asina yama 'sea berths' ta e UNICO haf di Aruba cu ta cumpli cu esaki. Awor si AVP tabata tin 'vision' riba e materia aki anto AVP lo mester a negocia un acuerdo completamente otro na 2010 ora cu Valero a anuncia ciere di e Refineria: 1. Un acuerdo cu parti di e haf di San Nicolas lo mester a regresa den man di pais Aruba. 2. Un acuerdo cu 2 haf mas na San Nicolas lo por a wordo haci mas hundo tambe pa por a amplia e servicio aki cu tempo e ora

ey Aruba lo a crea un 'instrumento' cu lo por a bira un 'pida oro' pa futuro comercial di pais Aruba. Pero no gabinete Mike Eman representa pa Mike de Meza y un parlamento 'zwak' a sigui drumi numa y Aruba te na e momento aki a perde e oportunidad aki. **ARUBA WORLD TRADE CENTER**

Awor PPA ta proyecta cu Aruba mester 'reach for the sky' y forma un instancia esta Aruba World Trade Center pa wordo construi riba parti di e tereno cu ta bin liber na Oranjestad, cual lo crea hopi cupo di trabao riba tereno comercial/ economico y lo por desaroya su mes den un otro pilar economico. AVP ta keto riba e tereno aki pasobra nan sa cu aki PPA a 'score' atrobe cu nos vision !! Y cu tardi of tempran nan lo mester continua cu ehecucion di vision di PPA.

NO TABATA TIN 'DIVERSIFICACION' DI NOS PRODUCTO TURISTICO....!!

Bao di AVP seis aña largo Aruba NO a 'upgrade' nos producto turistico y consecuentemente e

servicio cu nos Aruba lo por ofrece na e bishitante. Segun programa y vision di PPA tabatin hopi alternativa... a. Atencion pa e 'MCI alternative' cual ta significa atencion mas profundo pa 'convention tourism'.. maneho di AVP./Otmar Oduber a limita esaki envez di expande esaki. a. Atencion pa haci Aruba un 'golfers- destination' door di construi un Internacional golf course na San Nicolas cu tres hotel cu ta sostene esaki minimalmente.... lastima nada pero nada....! c. Atencion pa e desaroyo San Nicolas como parti di e producto turistico di Aruba door di crea/ inverti den un 'San Nicolas, Our Caribbean town' cual ta parti di nos historia pero visiblemente ta worde rechaza door di gobernacion di AVP. d. Atencion pa Aruba por bira un 'health & wellness destination' cu tampoco a ricibi atencion visible pa e gobierno actual .. e. Atencion pa Aruba como 'shopping destination' atencion limita..... atrobe usando vision di PPA esta e 'streetrolley' idea di PPA pero sin un planificacion y strategia debido. E solo hecho cu segun Caribbean Tourism Organization Aruba a bira e destinacion cu dentro e prome mitar di 2015 a bira e destinacion cu a perde mas turista " **E GREATEST DECLINE**"

ta bisa suficiente.... maneho di turismo mester worde cambia/ adapta pa un gobierno nobo den future. Mester conclui cu fuera di e vision di PPA cu AVP a presta (pa nos no usa otro palabra) AVP mes NO a presenta ningun pero ningun vision propio pa desaroyo economico di pais Aruba..... e grito di 'green' simplemente ta un grito.... su impacto economico lo mester demostra su mes den futuro ainda ...?

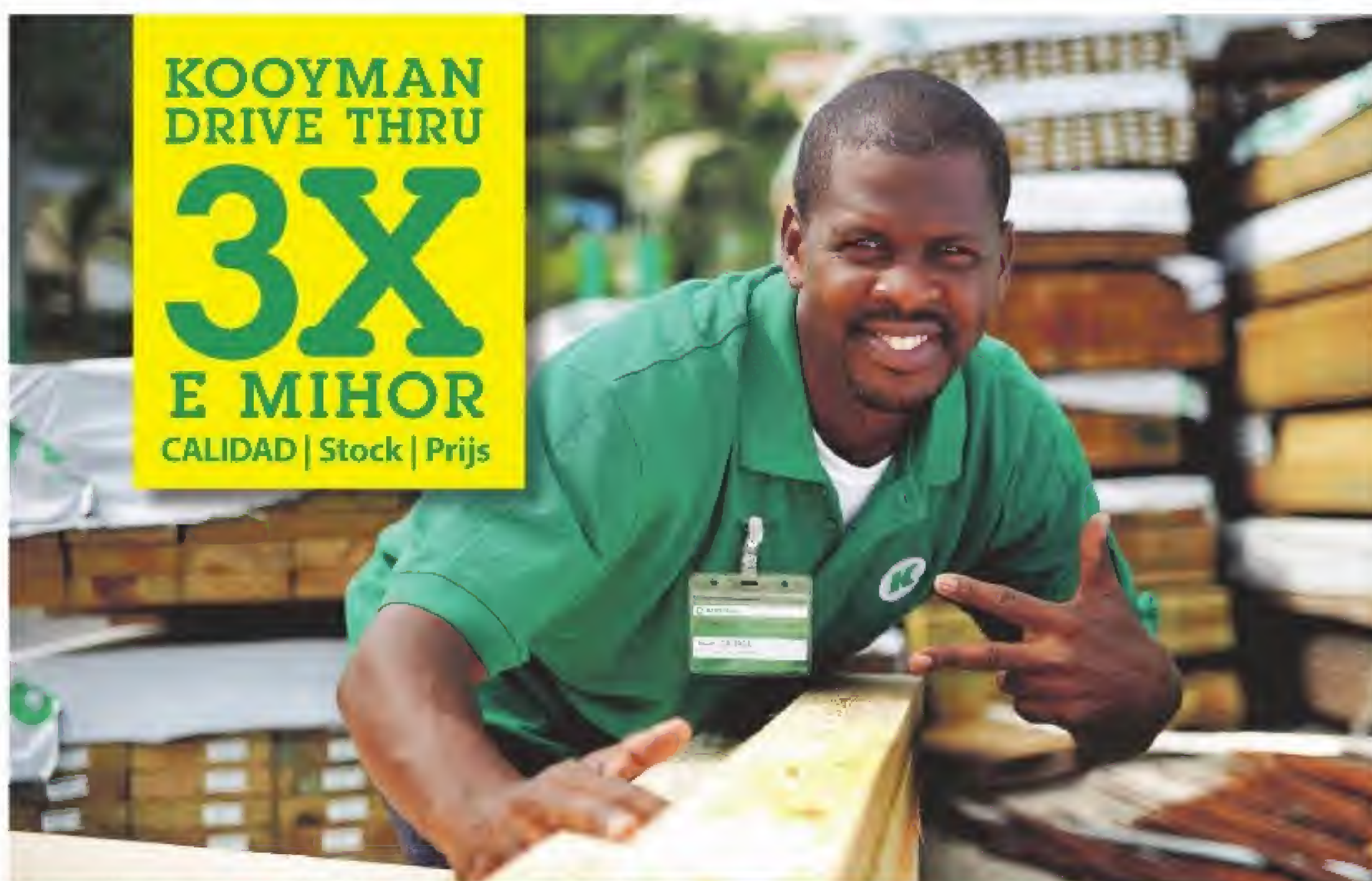
Awor pueblo di Aruba mes! o mester saca su conclusion ... esta cu AVP mester bay pero esnan cu lo bini lo mester tin un vision propio pa desaroyo di Aruba... unda PPA cu nos vision pa desaroyo di Aruba lo por hunga un rol impactante den futuro cercano. PPA no a menciona un posibel apertura di nos refineria... pasobra primeramente lo mester menciona e apertura/ cierre di e refineria y e acuerdo 'pover' pa Aruba cu a tene e refineria cera durante tres aña. Fuera cu esaki posibel apertura di e refineria ta apertura di algo cu Aruba tabata tin caba.... No ta un desaroyo nobo !! PPA lo bin bek den mas comunidad cu mas 'vision' autentico di partido PPA pa desaroyo economico di Aruba.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Dia 2 di December 2015 Jairo Gooskens a ricibi su grado di PhD (promotie) na Facultad di Medicina/ Microbiologia, Universidad di Leiden

Jairo Gooskens from Modanza 8 was born in Oranjestad, Aruba. After having graduated at Colegio Arubano (VWO), he attended Santa Clara University, Santa Clara, California, USA as a pre-medical undergraduate student with a Biology major. In 2001 he received his medical degree from the Faculty of Medicine of the University of Amsterdam based at the Academic Medical Center in Amsterdam. Jairo performed his undergraduate clinical and scientific internships at Instituto de Gastroenterologia Boliviano - Japones (Cochabamba, Bolivia), at Department of Medical Microbiology of Hasanuddin University of Makassar, Indonesia and Royal Tropical Institute Amsterdam. He completed his residency at the Department of Medical Microbiology of Leiden UM Center under supervision of Prof. Dr. Louis Kroes. In 2006, Jairo continued working as a registered medical specialist and research fellow on the molecular detection of respiratory virus infections. In April 2009 his PhD work focused on influenza research and he worked as an investigator for clinical research studies involving the molecular diagnosis and antiviral treatment of influenza virus infections in high-risk patients. Research collaborations were established with the Department of Virology and the National Influenza Center at Erasmus Medical Center in Rotterdam, with the Public Health Services GGD Hollands Midden in Leiden and with the Section of Virology at the RIVM National Institute for Public Health and the Environment in Bilthoven.



CALIDAD

Construi un biaha, goza di dje pa bida!

Na Kooyman nos ta bende e mihor productonan y – mas importante- e mihor materialnan di construccion. Pasobra no ta importa con grandi of chikito bo projecto cu bo ta trahando riba dje ta, e merecé e mihor den tur cos. Sin embargo, bo ta pone un parti di bo mes bida den dje!

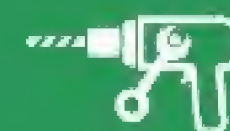
**DISFRUTA
DI NOS
SERVICIONAN:**



FREE ESTIMATE



CUTTING
SERVICE



REPAIR &
MAINTENANCE



OPEN

Kooyman Mega Store Av. E. J. (Watty) Vos 20
Dialuna - Diasabra 07:00 - 18:00 Diadomingo 09:00 - 14:00
WWW.KOOYMANBV.COM



KOOYMAN


Diahuebs 10 December 2015
Falta 15 dia pa Pasco

Den carta nobo di Plasterk pa Tweede Kamer e ta aclara: Nunca Plasterk a bisa cu e “no” ta comparti e critica di Telegraaf riba “bende rond Eman”

Algun dia pasa a sali un artikel den corant, unda a skibri cu Plasterk NO ta comparti e critica di Telegraaf riba e “bende rond Eman”.

Andre Bosman di Tweede Kamer a keda sorprendi y a haci pregunta na Plasterk.

Den un carta nobo, Plasterk ta acalra cu NUNCA ela bisa di NO ta comparti e critica aki.

Mas bien el a bisa cu enokier mete cu e comentaronan. Plasterk a bisa cu regularmente e ta tuma nota di varios asuntonan y kehonan cu ta keda publica den medionan di prensa local na Aruba.

Sinemabargo eseynan ta tarea di Ministerio Publico pa atende, investiga y si ta necesario hiba e casonan aki dilanti hues.

Na final di su carta, Plasterk ta bisa enfaticamente cu e Gabinete Hulandes ta traha duro riba e tereno di integridad, tanto na Hulanda como den tur otro parti di Reino. Unda ta necesario y dentro di e posibilidadnan pa Gobierno Hulandes actua, lo wordo traha

ariba dje.

Aki nos ta trece e carta di contesta cu Plasterk a manda pa Adre Bosman.

Vragen van het lid Bosman (VVD) aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties over het bericht “Plasterk deelt kritiek De Telegraaf niet”.

(ingezonden 11 november 2015)

Vraag 1 Bent u bekend met het artikel “Plasterk deelt kritiek Telegraaf niet”? 1)

Antwoord 1

Ja.

Vraag 2 Verwoordt het artikel uw mening correct? Zo nee, wat heeft u gezegd? Zo nee, verwacht u een rectificatie?

Antwoord 2

De openingszin van het artikel in het Antilliaans Dagblad van 4 november 2015 (“Bij jullie staat ook wel eens iets over Nederland in de kranten dat niet klopt”) is inderdaad door mij uitgesproken. In

de rest van mijn antwoord en bij vervolgvragen heb ik duidelijk gemaakt dat ik mij niet inhoudelijk met de zaak wil bemoeien. Ik heb dan ook, zoals volgt uit de beantwoording van de vragen 3 tot en met 5, geen standpunt ingenomen ten aanzien van de juistheid.

Vraag 3 Kent u de zaken die aangevoerd zijn in het Telegraaf artikel “De bende van Eman” 2) zoals, onder andere, aanbesteding voor een collectieve ziektekostenverzekering, de aantijging dat minister Croes en zijn naaste medewerkers zich laten betalen voor ontheffingen voor werkvergunningen en “aardbeiengate”?

Vraag 4 Bent u bekend met de open bronnen, zoals rechterlijke uitspraken,

die de aantijgingen bevestigen?

Vraag 5 Bent u van mening dat de aantijgingen in de Telegraaf onjuist waren? Zo ja, op basis van welke informatie komt u tot die conclusie?

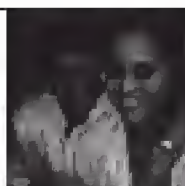
Antwoord vraag 3 t/m 5

Ik heb kennis genomen van het genoemde artikel in de Telegraaf. Ook in de lokale kranten op Aruba verschijnen geregeld artikelen over mogelijke integriteitsschendingen. Zoals ik heb geantwoord op kamervragen van het lid Van Raak (2015Z20970) betreft dit zaken die geen aangelegenheid zijn van het Koninkrijk, nu zij niet als dusdanig zijn genoemd in artikel 3 van het Statuut voor het Koninkrijk. Mij is

bekend dat er meerdere malen, onder andere door leden van de oppositie, aangifte is gedaan. Het is aan het Openbaar Ministerie van Aruba om onderzoek te doen en eventueel tot vervolging over te gaan. Mocht het Openbaar Ministerie vervolging opportuun achten, dan is het uiteindelijk aan de (lokale) rechter om te bepalen of de aantijgingen juist zijn. Dergelijke uitspraken zijn mij niet bekend.

Dit vastgesteld hebbende, resteert mij er in algemene zin op te wijzen dat bekend is dat het kabinet zeer actief is op het terrein van integriteit in het bestuur in Nederland en elders in het Koninkrijk, en dat daar waar dat noodzakelijk en mogelijk is wordt geacteerd.

Dokter Brigitte Every a lubida su raiz! E tambe a sali di pobreza! Awor e kier tira cos na cara di hende pober?



Brigitte De Meza Every

1 hr • 11

Mi no ta husgando pero processando info....8% mal pagado na WEB y 20 % na Elmar.... Un Aruba yen di auto, celular na granel, trahamento di cas, conciertoan chok chok y viahamento regularmente...No papia mes di Carnival, happy hours rand rand y tasnan di Michael Kors? Of ta con e jama...Aruba cu su bunitesa y tranquilidad...One Happy Island mes mes...Bon siman dushinan! 😊

41 likes 16 comments

Cede di BBQ

Lo ta habri te dia 27 di Dec cu BBQ y lo habri bek diadomingo 10 di Januari 2016. Tambe dia diadomingo 13 di Dec lo bai tin e custrumba cuminda di Pasco.

Tur esaki ta na Siribana 45a. Cede di BBQ ta desea henter pueblo di Aruba un bon Pasco y un prospero anja 2016, sincero deseo di mi persona Nestor Leon.

Clausura di otro campaña exitoso

'Cruz Cora Aruba a keda contento y ta cla pa sigui'

SAN NICOLAS — Cu un donacion di AFL. 140.338 Valero Marketing & Supply Aruba N.V. a sa di alegra e dianan di fiesta di un fundacion masha stima den comunidad... Cruz Cora Aruba.

Durante e conferencia di prensa pa clausura otro campaña exitoso representante di Valero Marketing & Supply Aruba N.V., Sra. Mariaine Croes, a hiba palabra. 'Ora bo ta yuda, otro lo yuda bo!

Cruz Cora Aruba ta yuda durante henter aña y na november pueblo di Aruba a yuda Cruz Cora y yenando nan tanki di gasolin na stacionnan di Valero pueblo a recauda AFL. 140.338 pa Cruz Cora'. Sr. Hans de Ruiter, tesorero di Cruz Cora



Aruba, ta sumamente contento cu aña tras di aña e fundacion ta ricibi sosten for di Valero Marketing y pueblo di Aruba. 'Pa nos por keda yuda pueblo nos

mester pa pueblo yuda nos y esaki a pasa un biaha mas.

E donacion aki lo wordo bon usa den diferente

projectonan cu lo beneficia nos comunidad', Sr. de Ruiter a remarca.

Valero Marketing y Rode Kruis ta manda un danki

masha grandi pa full comunidad di Aruba pa e respaldo ricibi y ta desea pueblo henter Felis Dianan di Fiesta.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Waf na Barcadera ta pata pata di sushi. Kico City Inspector ta haci? E ta ronca na sonjo? Ta ken su deber esaki ta pa controla y tene Aruba limpi? Mira pa bo mes e susedad!



**Busca bo rifa
di auto di Team
Dangui**

Gana un auto nobo nobo!



**Rifa ta hunga dia
18 di December
2015 na Sede
di MEP! Suerte!
Suerte!**

SOLO SALUD

EHERCICIO POR JUDA REDUCI MALESA DI CURASON NA CUALKIER EDAD !

Ni maske majoria parti di bo bida of hasta na un edad avansa, ehercicio ketu bai por tin beneficionan pa bo salud incluyendo pa esnan cu tawa of cu tin problemanan cu e curason segun research haci. Aki mihor laat cu nunca sigur sigur ta conta. Hasta un poco movimiento ta juda segun e cardiologo di John Hopkins University.

Nan a studia 11.000 participante tanto hende muher como hende homber pa 20anja largo. Nan edadnan tawata core entre 45 y 64anja cual ningun tawata tini problema of malesa di curason. A haci testnan cu algun cu no tawa activo at all y cu a cuminsa haci 75min di ehercicio pa siman y cu otronan cu tawa haci 150min pa siman. Di e grupo aki a resulta cu ambos grupo tawa tin 33% menos chens di haya problema of malesanan di curason. Di e gruponan cu si tawa activo tawa tin 20% menos chens di bira malo pa loke ta e curason.

E estudio aki a ser presenta na comienso di e luna aki na e encuentro anual di e Asosacion Mericano di Curason.

Pues aki nos ta wak cu un poco movecion mes por haci un diferencia y cu no ta importa e edad ni con laat den bida bo cuminsa haci ehercicio.

NOS MUCHANAN TA COMIENDO Y BEBIENDO DEMASIADO SUKU!

Humamento, alcohol y salo ja ta un problema pa juventud y adultonan, pero awor e enemigo public nr 1 ta SUKU. Ta mi calculacion nos muchanan y adultonan ta hiba un consumo di suku diario mas cu e limitacion general pa dia cu ta 15% di caloriam total pa dia. Mas cu mitar ta bin di produktonan di suku y algo menos cu mitar di bebidanan cu ta contene suku.

Algun estudio internacional cu ma lesa ta indici e latinonan ta consumi menos suku pa via di e tradicion di cushina y come hopi mas na cas c come afo riba caya cual antes tambe tawata e caso na Aruba. Wela

RENE WILD



of mama tawa cushina tur dia y comemento como famia tawa ta un cos normal y diario. Awor ta normal come riba caya of pasa compra un take away cu cushina y come na cas.

Nos sa cu aki na Aruba refresco y juicenan di paki ta hopi bebi pero nos mester corda tambe e suku cu tini den cereal, cos dushi y cumindanan prosesa. Na bebidanan cu suku ta ser calcula mas o menos un 300 y pico caloriam pa dia y e norma ta mas o menos 100 caloriam pa dia.

Suku no ta remplasa cumindanan nutritivo y ta trese jen di malesa (DIABETICI, CANCER .ETC) cu nan sin conta cu nan ta caloriaman bashi! Pesei "Dieetnan" manera Paleo ta popular y exitoso awor aki debi cu nan ta halto den proteina, berdura y fruta... y casi nada di cuminda prosesa ni suku.

Mi a haya varios jamada y e-mail pa pone un plan di cuminda of manera con pa come. Den e simanan sigiente mi lo haci esaki!!!

PREGUNTA DI SIMAN

MI YU TA ALERGICO PA PINDA, E POR COME NUTELLA NA SU LUGAR?

Nutella ta traha pa gran parti di chuculati pero e ta contene zeta di pinda. Tin di esnan cu ta alergico pa pinda por tolera esaki y tin cu no por pues miho evita e riesgo. Otro cos ta cu Nutella ta e miho cos pa come tampoko. Semper check cu bo dokter pa loke ta Alergianan y loke ta ok pa bo yu come.

Nutricion & Movecion

Rene Wild

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: rwderck@hotmail.com

E CAMBIO NA ARUBA TAMBE POR! ESEY POR SOLAMENTE DEN UNION. AWOR Y HUNTO!

Dia 6 di december u.p. tabata tin eleccionnan pa e poder legislativo na Venezuela.

Nos a mira un cambio radical den e constelacion di e Asamblea Nacional. Y esaki por a pasa solamente door cu e oposicion a sera cabez y a pone nan diferencianan un banda, y a bay un campaña cu hopi obstaculo.

Sinembargo e UNION ey a duna resultado!

E UNION aki a ofrece e pueblo un alternativa viabel y real, aunque cu e partido di gobierno tabata haci masha hopi propaganda pa nan proyectonan, y cu un prensa cu tabata pasa solamente cosnan positivo defendiendo e gobierno. Aunque cu e pueblo tabata pasa den momentonan dificil.

Na Aruba nos tin un gobierno cu a endeuda nos pais na un forma fenomenal y a hipoteca nos pais pa e proximo 30 añanan.

E gobierno Arubiano ta priva nos pueblo di cosnan basico, manera un cuida medico cu a deteriora formalmente; no tin placa pa nos grandinan; no tin placa pa nos hendenan special; ta deal cu companianan mafioso y di baho mundo; ta sera acuerdonan cu e pueblo mes no ta sinti e beneficiar; ta caba cu nos medio ambiente; no tin placa pa nos educacion, etc. etc.

Pues nan prioridadnan ta completamente robez poni.

Pa por financia e Mal Gobernacion aki a endeuda nos pais sin misericordia y a hipoteca nos pais. Y nos a compronde cu Mike Eman no ta entrega e presupuesto 2016, pasobra e ta wardando noticia di CITGO y e rapport final di Repsol pa sa cuanto ta e cantidad di gas cu tin rond nos subsuelo.

Si esakinan ta positivo, e lo bay hunga e salvador atrobe, y lo no introduci ningun ahustacion cu CFT a propone, cu e consecuencia cu e fiesta di mal gobernacion por sigui. Y e lo bay MALGASTA placa cu ainda nos no tin, pasobra si tin gas mes, no lo por saca ni un liter ainda, pasobra ta te aki por lo menos 5 aña esaki lo por pasa.

Alabes nos a bin compronde cu tin varios edificio den Playa cerca di Bestuurskantoor ta cla pa ser bendi cu un financista di AVP. Y tur esaki cu un prensa cu lo sigui manipula pa tene e gobierno anti-pueblo na bida. Pues Aruba

cu turismo, un refineria y cu gas cu ya caba a ser bendi pa por sigui cu mal gobernacion.

Awor nos por sigui señala e asuntonan aki, pero kiko realmente por salba nos pais?

Pa 16 aña largo tabata tin un oposicion fuerte contra loke tabata pasa na Venezuela, pero un oposicion cu tabata fragmenta.



Kizas nan ta kere cu nan so lo por cu e Poder destructivo cu ta goberna nos Pais y cu ta wordo grandemente yuda pa un prensa comprometi?

Diezcinco (15) aña pasa tampoco ningun hende por a kere cu na Venezuela e partidonan den oposicion lo por a uni. Y ta door di e esaki, e gobierno actual na Venezuela por a goberna na nan antoho.

Nos tambe kier warda 15 aña pa realisa cu nos mester uni pa core cu un gobierno anti-pueblo??

UPP ta kere cu nos no por warda ni un minuut mas.

Nos lo no cansa pa hiba un lucha cu tin como proposito pa trece e partidonan hunto pa yega na un compromiso nacional, cu mester caba cu mal gobernacion y politica di patronahe y corrupcion. Y esaki solamente por pasa ora partidonan compromete nan mes cu nan lo trece proposicionnan cu lo garantisca cu e proximo gobierno lo goberna nos pais conforme reglanan di Good Governance.

Ta p'esey nos ta anuncia cu proximamente nos lo bay haci un invitacion atrobe na partidonan politico pa nos bin hunto pa trata na yega na dicho compromiso, cu den nos opinion lo ta un alternativa pa caba cu e era di añanan di mal gobernacion door di varios gobiernonan.

Nos no tin tempo pa perde, e CAMBIO mester ta AWOR Y HUNTO!!!!

Recientemente a bin un cambio den esaki.

E oposicion a realisa nan mes cu nan lo no por sigui lucha dividi contra un poder dictatorial y cu un prensa comprometi.

Ta hustamente esaki UPP a realisa for di aña pasa juli caba, y nos a haci e prome intento pa yega na un UNION pa lucha contra e poder cu ta hibando un maneho anti-pueblo.

Despues cu e prome intento a fracasa, nos a bolbe purba na september aña pasa, pero sin exito.

UPP a sigui trata di mostra cu e unico forma cu nos por trece un CAMBIO FUNDAMENTAL Y REAL, ta pa medio di un UNION den e partidonan di oposicion cu e meta pa yega na un Compromiso Nacional pa ofrece e pueblo Arubiano un ALTERNATIVA.

E Compromiso aki lo exige di esnan cu ta forma parti di e UNION, pa compromete nan mes cu nan lo garantisca pueblo cu nos pais lo bay ser goberna bow di e reglanan y principionan di Good Governance.

Na september di aña aki, nos a bolbe purba, y atrobe nos no a logra.

Kizas partidonan no ta convenci cu nos mester di e UNION aki.

“Ambiente di fin di aña”...
tur dialuna, diarazon y diabierna di 7pm p
a 10pm atraves di Top 95 FM
Presenta pa Tanchi Esmee





S.V. Universal Recordatorio Inscripcion di Miembresia pa 2016

Mariela Chirino Presidente S.V. Universal 8 di december 2015

Diahuebs y diasabra ultimo a tuma luga e prome 2 momentonan di inscripcion pa miembresia di 2016. SV Universal su directiva actual kier a yama un danki na tur miembro cu a pasa pa haci uso di e prome 2 dianan aki pa asina inscribi nan mes y paga e miembresia di fl.10,- di e luna di januari 2016.

Tur persona cu kier bira miembro, tambe esnan cu ta sostene y apoya e futbolistanan di SV Universal ta bon bini pa pasa riba dianan di inscripcion cu ta: 10,12, 17 & 19 di december 2015 y tambe 7 & 9 di januari 2016. Miembronan di e directiva diario di SV Universal lo

t'ey na Clubhuis Universal ariba diahuebs atardi di 6'or pa 8'or di anochi y diasabra mainta di 10'or pa 12'or di merdia riba e fechanan menciona. Dia di inscripcion tur persona mester trece un ID valido pa por registra como miembro.

Directiva ta recorda tur persona un biaha mas cu ta solamente miembronan cu a inscribi y paga miembresia di minimo e luna di januari 2016, serca e directiva actual, lo wordo reconoce como miembro y lo wordo permiti den sala di reunion ariba e anochi di eleccion cu lo ta 14 di januari 2016.

Motibo pakico directiva actual kier trece esaki bou atencion di tur hende ta paso nos por a compronde cu tin personanan cu a pasa cobra habitantenan humilde di Pos Chikito y bisindario f10,- pa luna desde januari te cu sigur augustus di e aña aki!

Bisando cu e suma aki lo ta pa baha e directiva actual di SV Universal. Directiva actual ta haya esaki un acto di abuso total. E uniconan cu ta autorisa pa cobra miembresia desde 20 di maart 2014 ta e miembronan di e dagelijks bestuur di e directiva actual cu ta sr. Francisco Gomes, sra. Dulce Hazel y mi persona Mariela Chirino. Ningun otro persona no

tabata ni ta autorisa pa cobra miembresia den nomber di directiva actual ni tampoko den nomber di SV Universal.

Y si ta den nomber di SV Universal a cobra e f10,- pa luna aki, anto e ora ey e personanan aki a comete un acto cu ta castigabel pa ley, ya cu huez no a duna ningun otro grupo autorisacion pa cu esaki.

Directiva actual ta pidi tur persona cu a wordo perhudica, gaña of acerca door di e grupo aki pa pasa cerca un di nos of yama nos na telefon, pa asina nos haya e informacion necesario pa asina wak di ki forma nos lo por yuda boso pa cuminsa cana e

caminda legal pa asina boso por haya e plaka bek.

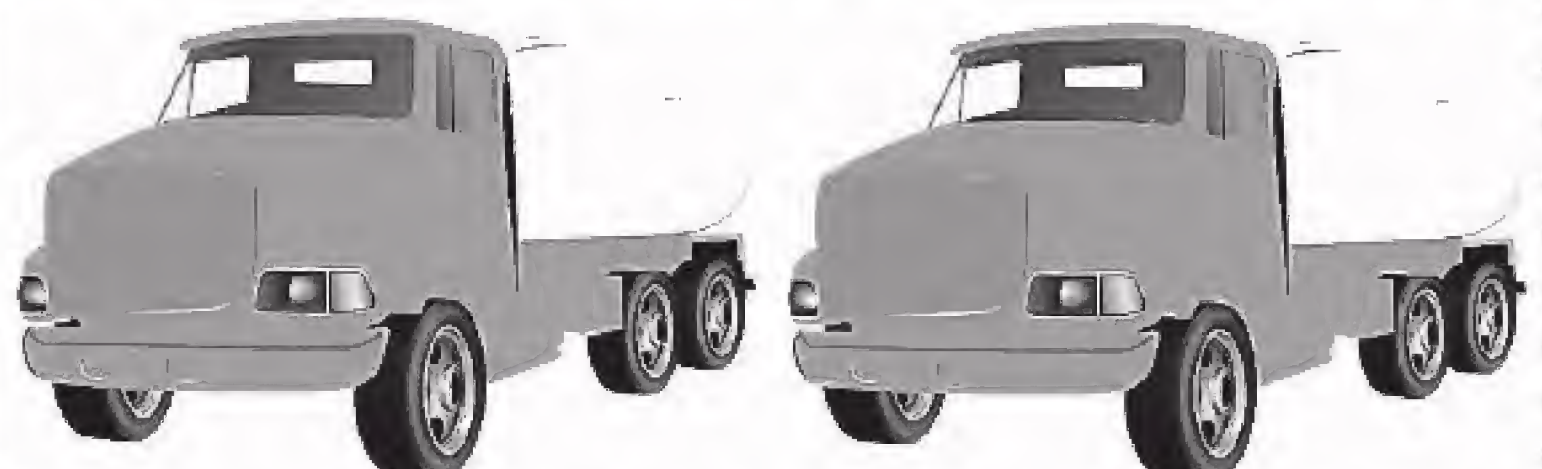
Den un siguiente comunicado directiva actual lo elabora un poko mas riba e desaroyonan tumando luga na caminda pa e Reunion General di 2016.

Pa cualkier pregunta of informacion por tuma contacto libremente cu Presidente di SV Universal, Sra. Mariela Chirino na: 565-0082, cu Secretaria di SV Universal, Sra. Dulce Hazel na: 566-7461 of e-mail nos via: sv_universal@hotmail.com.

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Propietario di Easy Laundry ta bira malo na stuur y ta dal su auto contra entrada di su luga

Diaranson mainta trempan patruya di Playa pasando dilanti Easy Laundry na Ponton ta ripara algo no ta bon, door cu un SUV a dal contra e entrada di e luga y e motor tabata sendi ainda.

Mes ora e agente a baha y a ripara cu e chauffeur a bira malo na stuur y no tabata reacciona.

Mes ora e agente a paga e auto y saca e chauffeur pone ariba vloer de un posicion di banda te ora ambulance yega.

Na e sitio un dama cu conoce e doño a bisa cu aparentemente e lo a haci un operacion di cabes y posiblemente esaki lo por a causa algo den e cabayero su cerebro. E cabayero tabata wowo habri, pero no tabata reacciona ora papia cune. Ambulance a yega y mes ora ta transporte pa hospitaal.



Vacature Land Aruba

MINISTERIE VAN FINANCIËN EN OVERHEIDSORGANISATIE



De regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor onderstaande functies bij de Directie Financiën.

De organisatie

De Directie Financiën ressorteert onder het Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie en draagt zorg voor advisering over financieel-economisch beleid, de begrotingsopstelling, -uitvoering en -verantwoording, het beheer van onder andere de geldstroom, de centrale financiële administratie van Land Aruba en de bestuurlijke/ financiële informatievoorziening. De Directie Financiën functioneert in een dynamische, politiek bestuurlijke omgeving waarbij naast de wettelijke eisen, ook de eisen van "good governance" zich laten gelden in de transparantie van de bedrijfsvoering. Van de medewerkers, die samen een team vormen, wordt een proactieve en resultaatgerichte houding verwacht. Constant wordt gewerkt aan de optimalisering van de Directie Financiën. De bijdrage van nieuwe medewerkers in deze wordt zeer op prijs gesteld.

Vandaar dat wij op zoek zijn naar kandidaten die zich in de functies zoals hieronder omschreven, kunnen vinden:

Chef Debiteurenadministratie

Functieomschrijving:

De Chef Debiteurenadministratie is belast met het aansturen van de sectie Debiteurenadministratie. De Chef Debiteurenadministratie is verantwoordelijk voor de debiteurenadministratie en -bewaking van niet-belasting middelen van het Land. Ook is de Chef verantwoordelijk voor de invordering van de openstaande posten debiteuren niet belastingmiddelen.

Werkzaamheden:

- Verantwoordelijk voor het effectief beheer van debiteurenbestand.
- Verantwoordelijk voor de facturering, invordering en afsluiten betalingsregelingen.
- Afhandelen van privaot- en publiekrechtelijke bezwaren.
- Verantwoordelijk voor het verwerken van de stamgegevens.
- Bijdragen aan de ontwikkeling en operationalisering van het invorderingsbeleid en richtlijnen betreffend de debiteurenbewaking.

Functie-eisen

- HBO plus (BE/BA of MER) met minimaal 5 jaar aantoonbare leidinggevende werkervaring
- Goede kennis van relevante wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in moderne talen;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige debiteuren;
- Ervaring in het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

Invorderingsmedewerker

Functieomschrijving:

De Invorderingsmedewerker is belast met de invordering van openstaande posten van de debiteuren van niet-belastingmiddelen van het Land, evenals het voordragen van voorstellen voor het afsluiten van betalingsregelingen en het weergeven van opbouw van vorderingen ten behoeve van beantwoording van bezwaren.

Werkzaamheden:

Belast met de invorderingsmaatregelen en debiteurenbewaking van openstaande posten door:

- Vaststellen aflossingscapaciteiten van cliënten; Treffen van betalingsregelingen met cliënten;
- Toetsen en beoordelen van mogelijke verrekening met openstaande vorderingen;
- Ondernemen van invorderingsactie waar de vervaldata reeds zijn verstreken;
- Beoordelen van verzoeken ten behoeve van uitstel van betalingen;
- Adviseren over kwijtscheldingsverzoeken of schuldsaneringen;
- Administratief verwerken van verminderingen en restituties, in het geautomatiseerde systeem;
- Bewaken van de voortgang van inhoudingen, loonvorderingen en beslagen; Documenteren van klantgegevens en bijhouden van een lijst van vervolgingsacties;
- Bewaken van wettelijke vervaldata aanmaningen en voorstellen van vervolgingsacties;
- Verstrekken van informatie op verzoek van klanten;
- Corresponderen met klanten, andere overheden en bedrijven.

Functie-eisen

- MBO plus met 3 tot 5 jaar relevante werkervaring;
- Algemeen theoretisch en praktische kennis van het vakgebied;
- Kennis van wet- en regelgeving op het gebied van invordering en kwijtschelding;
- Ervaring met debiteurenadministraties;
- Vaardigheid in het omgaan met lastige klanten;
- Ervaring het verwerken van gegevens in geautomatiseerde systemen.

- Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en cv. Deze kunt u richten aan mevrouw Arriana Lo-A-Njoe, haar - e-mail adres is: arriana.lo-a-njoe@drh.gov.aw. Mocht u vragen hebben, dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: +297-522 9999

MEP a manda yama Dowers den parlamento

Arthur Dowers tin bida di tur hende na Aruba den peliger

Partido Mep a informa ayera cu nan a manda yama Minister Doowers pa bin parlamento pa asina debati ariba e desaroyo di criminalidad.

Tur cos ta muestra cu Minister Dowers cada ves e papia, e ta pega mas y mas barco.

Ayera e minister a manera laba man y ela tira culpa riba Mike Eman ariba horario di ciere di e Club

Olde Molen.

Ela bisa bon cla cu e horario aki no ta cay bao di dje, pero bao di Mike Eman y a pidi prensa pa bay puntra Mike Eman.

Pues tur cos ta muestra cu Dowers y Mike Eman tin un pleito, pasobra no ta normal cu e minister ta laba man y tira culpa riba Eman.

Hecho ta cu tur loke

Dowers a contesta ta non-sense. Nos no kier tende mas cu ta gara e agresor! NO! Nos no kier mes pa tin ningun agresor y vooral ningun bida mas cu bay perdi. Nos no kier tende pa saca e criminal di sociedad, pero nos kier tende pa saca e cantidad di arma ilegal for di ariba caya. Dowers mester baha awor! E no por keda sinta pia riba otro mientras cu tur hende su bida ta core peliger.

Corte di Prome Instancia 11 december 2015

Esaki ta un lista di casonan cu lo wordo trata den corte di prome instancia di aruba, dia 11 di December.

08.115 O.K.G. Uitspraak

08.15 M.S.F.

Pro forma. F. ta wordo acusa di posesion di un pistol y balanan riba 20 di augustus 2015.

08.15 D.E.R.A.

Pro forma. R.A. ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas na Buena Vista di un credit card y/of placa y/of un laptop y/of telefonnan celular /of un yabi di switch y di un auto riba 31 di juli 2015. E ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas na Paradera di un yabi di switch y un auto den e periodo di 30 pa 31 di juli 2015. E ta wordo acusa di ladronia di un plachi di number di auto den e periodo di 10 pa 11 di augustus 2015. E ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas di un l-pad y/of un laptop y/of un camera y/of un yabi di switch riba 24 di augustus 2015. E ta wordo acusa di kiebro y ladronia den un cas na Kadushi Largo di telefonnan celular y/of 2.275 florin riba 26 di augustus 2015.

08.15 C.M.M.

Pro forma. M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronia di un auto riba 28 di augustus 2015.

08.30 Y.J.T. T

ta wordo acusa di posesion di un of mas arma di candela y balanan riba 18 di juni 2015. E ta wordo acusa di hennep riba 18 di juni 2015. E ta wordo acusa di labamento di placa, entre prome di januari 2012 te 18 di juni 2015, conhuntamente cu un otro of otronan.



Superstars Kids Camp Presents

CHRISTMAS CAMP

FOR CREATIVE KIDS

Dorna Kerstboom

Workshop Musica

Cuenta di Pasco

Wak Pelicula

Y lo bai tin hopi cos mas pa hasi bin boso tur y join nos camp pa e pasco aki.

Fecha : 17 t/m 21 December **Number Juf Lisenne : 5926961**
Orario : 8 am t/m 5 pm
Weekend Tambe **Number Juf Misha : 5938319**

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Noticia di polis

Polis a bin topa cu auto horta

POS CHIKITO – Diamars, den careda di 5'or di mainta,

Central di Polis ta manda patruya na Spaans Lagoenweg, pa un auto bandona. Ta trata aki di un V-car Hyundai Accent color cora, cu posiblemente lo ta procedente di un joyriding. E starter y e bentana drechi parti patras tabata destrosa. Tambe e bumper dilanti tabata tin daño. Lucho Towing tambe a bin na e sitio y a transporte a vehiculo pa warda di Santa Cruz pa mas investigacion.

Desconocidonan a drenta den barbershop

TANKI LEENDERT – Diamars mainta tempran, Central di polis ta dirigi un patruya na Tanki Leendert pa un caso di kiebro. Eynan a bin topa cu e doño, kende a declara cu el a ricibi e mensahe di su ruman homber, kende a bisa na su turno, cu desconocidonan a drenta den e barbershop. Na e sitio a bin resulta cu ta asina. Keha a wordo duna.

Cabay los den San Barbola

SAN BARBOLA – Diamars mainta, a drenta un melding cu lo tabata tin tres cabay los. Patruya di Playa a wordo dirigi na San Barbola pa e tres cabaynan aki cu supuestamente lo tabata core los den un rooi. Durante control, no a bin topa cu e cabaynan.

Problema di cacho na Wayaca

WAYACA – Diamars, pa mas of menos 11'or y 9 di mainta, a drenta un melding cu tabata tin 4 cacho cu tabata riba caya y tabata causa molester na peatonnan. Patruya di Playa a wordo dirigi eynan y a mira cu en berdad e situacion ta asina. E homber ET a ricibi un advertencia y a wordo bisa pa pone e cachonan na un "leash".

Auto a wordo horta dilanti di cas

WESTPUNT – Diamars mainta, banda di 8'or y 40, central di polis ta manda patruya di Noord na Westpunt pa un caso di joyriding. Eynan a papia cu e homber VR, kende a declara cu pa mey anochi, tabata e ultim biaha cu el a wak e auto Hyundai Accent color cora, cu ta un Vcar di Super Car Rental, dilanti di e cas. E auto no tabata tin alarma, pero si e tabata na yabi y e tabata full tank. Den e auto e tabata tin su handschoennan di gym y su carnet di gym di Tierra del Sol. Pa 7'or di mainta, el a constata cu desconocidonan a bay cu e auto. Central ta na altura.

Ladronnan a drenta den cas na Pos Chikito

POS CHIKITO – Diamars mainta, den careda di 7'or y 40 di mainta, Central di Polis a manda patruya di San Nicolas pa un caso di ladroncia den Spaans Lagoenweg na Pos Chikito.

Eynan a papia cu e doño di cas, EB, kende a declara cu desconocidonan a drenta su cas. Keha a wordo tuma.

Tas a wordo horta despues cu dama

a lubid'e den veranda

SHABA – Diamars, pa mas of menos 10'or di mainta, e dama B. a presenta na warda di Shaba, kende a duna keho di ladroncia. El a declara cu el a drumi den veranda dialuna, mas of menos 11'or y mey di anochi y a lanta despues pa 2'or di madrugada. Ora el a lanta for di soño, y a lubida su tas blanco cu letternan beige. Den oranan di mainta tempran, el a constata cu el a laga e tas pafo. Ora el a bay cohe, el a ripara cu e tas, cu su contenido a wordo horta.

Mas ticket di Lotto a wordo haya ora cu a purba di cambianan pa placa

SAN NICOLAS – Diamars merdia, den careda di 1'or y 45, Central di Polis a dirigi un patruya na Lotto pa Deporte San Nicolas, situa den B v/d Veen Zeppenfeldstraat, caminda cu un homber a bin cambia 5 carchi di scratch. Eynan a papia cu e supervisor di e luga, A., kende a declara cu e homber, cu despues a bin resulta di ta GK, pa mas of menos 1'or y 10 lo a cana drenta e luga.

GK a wordo yuda pa un trahador J., kende na momento cu el a bay controla e carchinan den e sistema, a resulta cu nan ta horta. J. a avisa A inmediatamente, kende na su turno a yama polis. A. a declara cu e ticketnan di scratch a aparece como horta for di "Nasett Lottery", situa den Vuylestekenstraat. Relaciona cu esaki, GK, a wordo deteni.

E sospechoso a wordo hiba warda na San Nicolas, caminda cu pa 2'or y 10 a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar, pa despues keda encarcela.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo na:
748-3293**

TORNEO "NOS CU NOS" NA 99 BAR & RESTAURANT!!



– E embahador di domino di China, "Dr." Han(s), un biaha mas ta organisa e candeloso knockout di domino titula "Nos cu Nos", cual torneo lo ta "invitation only" y special pa clausura aña 2015. E fecha lo ta diasabra awor, 12 di December, y lo cuminsa pa 2'or di atardi na e conosido "Domino Square Garden" (DSG) na Kudawecha, esta 99 Bar y Restaurant!

Ya Han(s) tin su lista di invitado kla caba y mas cu claro nos kier a trese un "preview" y un "update" di e ultimo fechorianan na Kudawecha pa nos fiel lesadonan! Oficialmente nos a haya confirma awo cu e conosido "Dr. Phil" a haya su certificado di New York como A.M.A.!

Cu otro palabra, banda di su certificado di FBI y CIA; su diploma di MULO ("Meest Uitgebreide Leven's Onderzoek"), awo oficialmente e ta un AMA, cual kermen "Ask Me Anything"! Bo kier sa kende tabata prome keeper di Aruba? Bo kier sa ken tabata e "bai-said" di e prome postbode di Aruba? Bo kier sa si Luis van Gaal su djentenan ta di berdad? Wel pasa

un rato libremente n'e consultorio di "Dr. Phil" na 99 Bar y Restaurant, "just ask", y keda sorprendi!

Un caso cu a pone "paniek in de tent" tabata un boa cu a bin como pasahero den un pickup, pero danki na e "boa wrestling skills" di nada menos cu e conosido "Sero Pita Warrior", e boa a pasa pa un mihor y menos menasante bidal! Nos no tabata sa cu "Luquitas" tabata carga e titulo di "MBA", esta "Master Boa Assassin"!!

Un otro noticia cu a yega nos mesa di redaccion ta cu e conosido "Kid Retonde" a wordo bautisa door di su coleganan di domino como "Kid Puyado". Tin papia cu Han(s) ta bay duna tur partisipante diasabra awo un "gas-detector" pa bati alarma ora cu nivel di gas bira peligrosol! Un otro fenomeno cu nos por a observa na DSG ta e style nobo di sinta brasa cruza, hunga interesante y gaña pensal

Ken a bin cu e style aki nos no por a determina ainda, e por ta "The Doctor", "The Closer", of "The Teacher" (a.k.a. "The Scanner"), pero e

ta birando sumamente popular cerca e regularnan di DSG na 99 Bar & Restaurant! Por ultimo, via nos corresponsal na Playa, nos a bin haya sa cu a observa un gang di DSG basta grandi canando den caya grandi. Ora a puntra ta kiko tur ta hasiendo hunto eynan banda di "Chipi-Chipi", nan a contesta cu nan ta buscando un paar di meya netchi pa pas cu nan sapato blanco!! Si señores, e notorio lista di sapato blanco ta cresiendo y yegando su etapa final diasabra awo na Kudawecha Domino Square Garden!!! Na cabes di "esnan-cu-a-pasa" tin nada menos cu "Kid Palmbeach" y "Luquitas MBA" cada uno cu 5 pasa! N'e lista di "esnan-cu-a-haya" indiscutiblemente "Croes Accounting" ta na cabes



cu 6 haya!!!

Pues shonnan diasabra awor, 12 di december pa 2'or di atardi, e desicion final lo cay entre e invitadonan di Han(s) di kende lo corona "Rey di Sapato Blanco" na e candeloso torneo "Nos cu Nos" na Kudawecha Domino Square Garden!! Yegaaaa!!!

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

E-Post ta sigui crece den demanda y popularidad

Campaña di Thanksgiving, Black Friday y Cyber Monday a resulta exitoso

E fin di siman largo mas grandi pa haci compras na Mercatatas di lomba. E-Post ta gradici su clientenan pa nan sosten cu un campaña special durante di e periodo di Thanksgiving, Black Friday y Cyber Monday.

E ganadonan cada uno a ricibi un "gift card" di US\$ 75 pa gasta riba Amazon y un voucher pa servicionan di E-Post na balor di 30 florin, cu nan por a busca na oficina principal di Post Aruba N.V. na Oranjestad.

E feliz ganadonan di e campaña a resulta Bethsari Catherine, Jacky Larmonie, Leo Maduro, Imilaine C. Matos y Zhandra Ras.

Abo por ta siguiente ganado cu E-Post. Simplemente bishita y "Like" e pagina di Facebook di E-Post pa informacion tocante e campaña di Pasco. Bishita www.postaruba.com pa instruccionnan con pa beneficia di e servicionan di E-Post.



**Simplemente....
Beyeza... @
Mega Outlet!**



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....


Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

**PRONOSTICO
DI TEMPO PA
ARUBA VALIDO
TE DIAHUEBS 10
DI DECEMBER
2015**

COMPILA:

DIARANSON 9 DI DECEMBER 2015 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:

**AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA
Y NO TA SPERA AWASERO DI
IMPORTANSHA.**

**DIAHUEBS: PARSIALMENTE NUBLA
Y TEMPO LO KEDA GENERALMENTE
SECO.**

**TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO
CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.**

**SOLO TA SALI 06:51 AM Y TA BAHAM 06:15
PM.**

BIENTO:

**FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA
TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39
KM/ORA, 11 TE 21 NUDO). DE BES EN
CUANDO FUERTE DEN RAFAGA; FORSA
6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO).**

SITUACION GENERAL:

**DEN PROXIMO 24 ORA, AIRU
RELATIVAMENTE SECO DEN
ATMOSFERA REGIONAL TA PONE CU
KETU BAI CONDICION DI TEMPO LO
KEDA GENERALMENTE SECO.**

CONDICION DI LAMA:

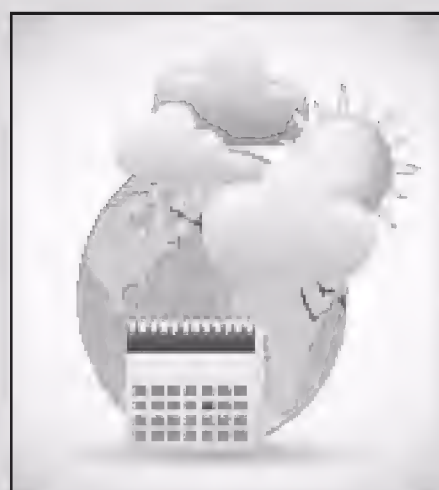
**OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA;
LOKALMENTE E POR YEGA TE 8 PIA.**

**TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA
28 GRADO CELSIUS. REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24 ORA :**

AIRPORT MAX 31 / MIN 27 / 0.00

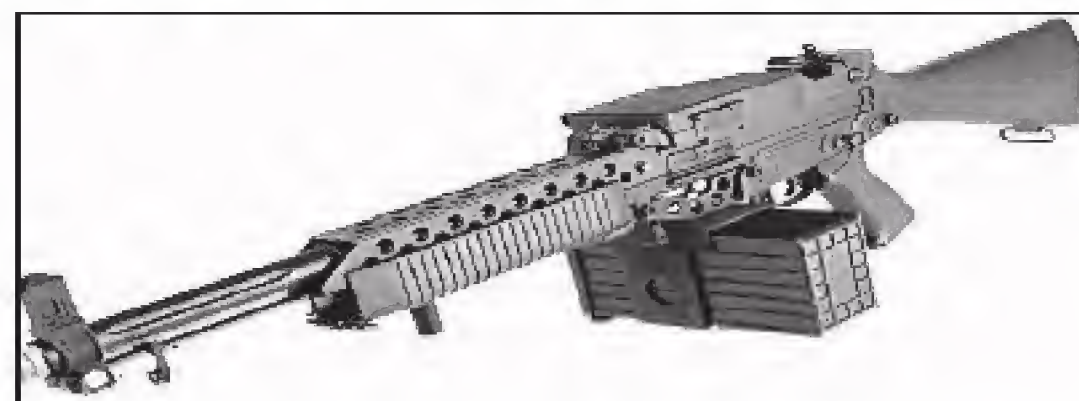
HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.00

**E PROXIMO BULLETIN LO WORDO
PUBLICA DIAHUEBS 10 DI DECEMBER
2015 17:00 (21:00 UTC)**



Arma di airsoft a causa panico un rato riba tereno di school

Diamars, 9'or di mainta,
Central di Polis ta manda
patruxa na Mon Plaisir
Mavo pa un arma cu nan
a haya. Patruxa a papia
cu e directora di e scol,
kende a declara cu nan a
haya un tas den un klas cu
un arma den dje. Nan no
tabata sa di ken e arma tabata. Durante control a bin resulta cu e arma aki ta uno di
airsoft. A haci un investigacion na e scol y a haya e doño di e arma di airsoft, kende
tabata e hoben S.O. di 15 aña.



Su mayornan a wordo poni na altura di e asunto. E arma di airsoft a wordo confisca
pa polis. E hoben a wordo atendi door di patruxa y a mustre riba e consecuencianan
y tambe e reglanan di scol.

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

**We're happy to announce that
we now open every day
from 12noon.**

**Due to maintenance work,
we will be closing on Wednesday,
December 10th, at 7pm.**

Please accept our apology for the inconvenience.

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi, rosa tereno,
Coba pos**

pa fundeshi, santo y piedra

Pa mas info yama

593-5050 of 592-1116



Solo di pueblo...

Lipozene es una manera efectiva y segura de reducir su peso. Lipozene también ayuda a reducir su grasa corporal.

Tiene usted mucha masa corporal? Tiende esta a acumularse en su estomago, caderas y muslos? La grasa del cuerpo no es atractiva y es extremadamente difícil de deshacerse de ella. Esta usted luchando para perder peso? Parece que no importa que hace usted pero usted no puede reducir grasa del cuerpo? La grasa del cuerpo se acumula en nuestras secciones medias encima del muscular y debajo de la piel. Y con los años ésta se vuelve peor. La grasa del cuerpo

aumenta de tener niños, estrés en el trabajo, falta de ejercicio y una dieta pobre. El instituto de investigación de obesidad ha encontrado la solución, este se llama Lipozene. Lipozene ha sido probado clinicamente de ayudar a reducir su grasa corporal y peso. Lipozene es tan potente que es clinicamente probado de ayudarle a usted a perder pura grasa del cuerpo- De hecho un estudio probado clinicamente de una universidad importante mostró que no solamente los participantes perdieron

peso pero el 78% de cada Libra que perdían era pura grasa del cuerpo. Es tan fácil solo tome Lipozene. Recuerde Lipozene vale proque esta clinicamente probado de que trabaja.

Hechos del Suplemento:
Tamaño Dosis: 2 capsulas
Porciones por Contenedor: 30
Cantidad por Dosis: Lipozene
Proprietary Blend - 1500.0mg
(Contains: Amorphophallus Konjac Root (from Konjac Root), Microcrystalline Cellulose, Gelatin, Stearic Acid, Magnesium Stearate)

OBESITY RESEARCH INSTITUTE

MAXIMUM STRENGTH
Lipozene®
(Amorphophallus konjac)

1500mg
per serving

CLINICALLY PROVEN:

- Helps Reduce Weight'
- Helps Reduce Body Fat'
- Safe & Effective'

DIETARY SUPPLEMENT 30 Capsules/15 Serving

Obtenibel na Mega Outlet, situa dilanti Taco Bell na Sta. Cruz



Orange matras Olijfstraat 23D

TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
Nos ta fura matras - box- set
di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TA BENDE

**Un van Chevrolet 1998, tipo
luhoso cu dak halto.
Mester wordo bendi.**

Afl. 8000.00 obo. 7390101

Mike's Gardening & Painting



Netamente arubano

Nos ta chapi, hasi cura limpi, corta mata, Tira
sushi afo ver y drecha muraya

Na prijs rasonabel. BEL 5690143 MIKE



Permanent Make Up?

**Dilailah
Beauty Clinic**

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

*Vama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

A ser perdi of horta un cacho

Muher Pitbull 9 luna na cas Jan Flemming #34. Esun cu sa di dje Yama 594-2749. E tin cu haya hangua tur siman. DI antemano masha danki



Oracion di Dia



Tata misericordioso nos ta Bo yuinan yamá pa ser misericordioso manera Bo. Esey ta e invitacion cu Bo ta haci na nos den e aña santo di misericordia aki.

E yamada ta pa nos sigi e caminda cu ta conduci nos na e plena felicidad, reconociendo nos pikanan y implorando na Dios Su pordon.

Asina nos por sinti e brasa amoroso di nos Señor cu no kier pa ningun di nos wordo condená sino alcontrario E ta desea pa nos ta sano y salvo den Cristo Su Yiu Amen.

Ni ehercicio por haci drechi: desconocidonan ta kibra drenta den auto y bay cu rugtas

HOOIBERG – Diamars atardi, den careda di 4'or y 55, Central di Polis ta manda patruxa di Santa Cruz na Hooiberg, na altura di Indian Rock Gardens pa un caso di ladronicia. Eynan a papia cu e conductor di e auto di huur, cu ta un Nissan Almera color blanco di e compania Jay's Car Rental, y a declara cu e, hunto cu su casa, a bay subi Hooiberg rond di 4'or y a laga e auto na yabi. E homber, cu ta responde bao di A., a declara cu el a saca tur cos for di e auto y a laga un rugzak riba e sienta patras pa tene e auto bashi. Na nan regreso na e auto, rond di 4'or y 40 di atardi, nan a ripara cu e bentana chikito parti patras tabata kibra. Ora a controla den e auto, nan a ripara cu e rugtas cu tabata riba e sienta patras, a somenta. Keha a wordo tuma.

**Laga Solo di Pueblo cubri
bo celebracion, bo fiesta,
b-day, of casamento!
Yama nos
fotografo na:
748-3293**



**“Ambiente di fin di aña”...
tur dialuna, diarazon y diabierna
di 7:00 pm pa 10:00 pm atraves di
Top 95 FM, presenta pa Tanchi
Esmee**



Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DECEMBER 2015

Diabierna	04	TROMP
05 – 06 DECEMBER	VIS	
Dialuna	07	VIS
Diamars	08	WEVER
Diarazon	09	BODERIE
Diahuebs	10	BRITT-CROES
Diabierna	11	EVERY
12 – 13 DECEMBER	WEVER	
Dialuna	14	HARMSE
Diamars	15	LINDEN V/D
Diarazon	16	LUCHMUN
Diahuebs	17	RAMAUTAR
Diabierna	18	TROMP
19 – 20 DECEMBER	BODERIE	
Dialuna	21	VIS
Diamars	22	BODERIE
Diarazon	23	BRITT-CROES
Diahuebs	24	VIS
Diabierna	25	HARMSE(Kerstdag)
26 DECEMBER(2de Kerstdag)	RAMAUTAR	
27 DECEMBER	BRITT-CROES	
Dialuna	28	EVERY
Diamars	29	GIEL
Diarazon	30	HARMSE
Diahuebs	31	WEVER
2016		
Diabierna	01	TROMP(Nieuwjaar)
Diasabra	02	JANUARI 2016 BODERIE
Diadomingo	03	JANUARI 2016 EVERY



PAROKIA
CRISTO REY
BRASIL TA
INVITA BO(SO)
NA UN
GRAN
CELEBRACION
NA HONOR DI
LA BIRGEN DI
GUADALUPE

**TRIDUO 9-10-11 DI DECEMBER Y
DIASABRA 12 DI DECEMBER PA 6:30
P.M. PROCESION CU LA BIRGEN DI
GUADALUPE, ACOMPANJA PA MARIACHI
LIRIOS DEL CAMPO Y 7 P.M.
EUCARISTIA SOLEMNE NA HONOR DI
LA BIRGEN DI GUADALUPE.**

*“ Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi
sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”*

Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curazon, nos ta anuncia
fayecimento cristianamente di nos mama, ruman, wela y
bisawela stima:

Sra. Vda Edna Balinge-de Haseth

mihor conoci como: “Oma of Sjon E”

na edad di 87 aña

***13 Nov. 1928 †8 Dec. 2015**

Na number di su:

casa: †George Balinge
yiunan: Ivonne y Lutz Rochao-Balinge
Denis y Shirley Balinge- Taytelbaum
Jeanette Balinge
Carl y Winky Balinge-Winklaar
Juliette “Maty” Balinge
Edward “Ruutje” y America Balinge-Lacle
Rubia Balinge

yiunan sina dolor: Maiky Kamperveen y famia
Dito Yarzagaray y famia

nieta y nietonan: Jeanine Tromp
Debby Balinge y Jerome Splinter
Denise y Richard Villhaber-Balinge
Gioberto Balinge y Denise Dulcis
†Gianny Tromp
Rolfh Frolijk
Carlo y Jeanette Balinge-Rommers
Adeline y Caressa Winklaar
Denzell Balinge
Maysa Chalabi
Kinsley Virginie

bisanieta(a)nan: Nevin Kock
Levi y Liam Villhaber
Jason Balinge
Olivia Splinter
Gioia Balinge

rumannan: Norma Noya y famia na Curaçao
Alexander “Boy” y Petri Balinge-Estevas na Spanje
Iha: Raquel “Nuni” Croes y famia

Sobrino y sobrinanan, comer y comper
Dr. di cas: Dr. Dassen y personeel
Ayudantenan: Jacky y Cathy; Staff y Personeel di Wit Gele Kruis

Bon amigo(a)nan: Tonia Richardson y famia; Rosa y Linchi y famia;
Mayda- Carla- Ivonne Inocencia; Lica Leonard

Tur su famianan di RCA

Bon bisifanan: Max y Tina Werleman; Curty y Marry Labadi; Doty Quant;
Carmen Tromp y tur su bisifanan di Dakota tur dia

Grupo di Oracion: Alpha y Omega

famia: Balinge, de Haseth, Noya, Rochao, Taytelbaum, Winklaar, Tromp, Lacle, Villhaber,
Virginie, Kock, Frolijk, Boyé, Oberci, de Pool, Valdez, Diaz, Curiel, van Hutten, Doerga,
Falcon, Statius, Kamperveen, Engelhart, de Cuba, Royer y demas famia na Aruba, Curaçao,
Hulanda, Spanje, Alemania y demas famia ta invita tur amigo, bisifia y conoci pa asisti na e
acto di entierro cual ta tuma lugar **Diabierna 11 di December** pa 4'or di atardi saliendo for di
Misa Birgen di Fatima pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa Birgen di Fatima na Dakota.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diahuebs 10 di December di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Construccion di Hospital ta rekeri bon strategia pa soluciona retonan

Ta purba di mantene trankilidad optimal pa pacientnan y personal

E procesonan pa renobacion y expansion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital no ta bin sin su retonan. Tin hopi problema pa resolve y hopi problema pa preveni. Pero, na final di dia tur hende sa cu pa tur cos tin solucion y bon comunicacion, combina cu un actitud dirigi riba soluciona retonan ta sumamente importante pa logra cu planning y strategianan pa contene e eventual impacto cu por presenta riba e trabao di e personal y e interesnan di e pashent. A institui un comision di construccion na Hospital pa logra cu e trabao ta sigui optimal, pero tambe pa mantene trankilidad optimal pa pashentnan y e personal di Hospital den e circunstancianan unico actual.

Sr. Ruben Croes, kende ta presidente di e comision encarga cu coordinacion di aspectonan relaciona na e construccion, tin hopi aña di experiencia trahando den diferente departamento y funcion na Hospital.

El a splica durante di e celebracion di spantenbier diamars, cu e experiencia aki ta uno grandi y sigur foutnan chikito a wordo cometi, pero e team ta trahando hopi di cerca cu otro pa esakinan no pasa mes.

Sr. Croes a splica cu e planning di strategianan ta rekeri hopi atencion, particularmente den e siguiente fase unda lo cuminsa traha den e edificio di Hospital existente.

Mayoria persona, tanto pashent, personal y bishitante tin comprension pa e cambionan cu a tuma luga te awo y esencial den esaki ta e envolvimento di e personal. E comunicacion cu e personal mester

sigui ta intensivo, segun sr. Croes, pa asina ora cu drenta den e edificio mes pa eherce trabao nan necesario tur hende sa kico ta bay tuma luga, con e ta wordo haci y con pa prepara nan mes, pero tambe pashentnan pa cu cambionan y molester cu mayoria biaha lo ta inevitabel.

Tin departamento cu mester muda, lo tin momentonan cu tin mas stof y mas desordo, y tin chens cu mester muda pashentnan temporalmente pa otro partinan di Hospital.

E retonan aki ta hopi grandi pa haci e impacto cu esaki ta trece cu ne mas chikito posibel. Tin departamento cu lo mester muda mas cu un biaha. Den tur esaki e comision ta spera di por haya e maximo cooperacion y comprension di tur esnan involvi.

Sr. Ruben Croes a menciona cu actualmente e planning meticuloso ta sigui pa asina segura cu e detayenan di mas chikito ta haya atencion y solucion. Sr. Croes a bisa cu Hospital tin un tremendo team consistiendo di entre otro sra. Ghislaine Gomes, kende a wordo atrae specialmente pa traha riba e proyecto aki; sr. John Fun, kende tin decanan di experiencia trahando na Hospital; hefe di e departamento tecnico George Arends y mas miembro di diferente departamento di Hospital pa asina e team ta uno completo y varia.

Hospital ta gradici un y tur pa nan apoyo y sosten duna pa asina por a yega e punto di mas halto caba di e proyecto grandioso di e construccion y renobacion di nos Hospital.



PROSPERIDAD ANTO BO CHENS DI DANGUI 2015 NOBO NOBO!

BARY CUSHINA TA BON SURTI CU ENTRE OTRO SOPPI OESTER DI RUIZ! TAMBELO BAITIN DJ'S PA TRECE AMBIENTE!

5,9 FLORIN

DANGUI

EON

9 DI DECEMBER